

A cause des boissons alcooliques, combien de ménages désunis, d'époux et d'épouses séparés, vivant dans des sentiments d'indifférence parfois d'antipathie ou même de haine mutuelle
(Pour le bien de l'Humanité)
Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

Rx
Pharmacie
BLAIS ENRG.
PRESCRIPTION
AGENCES REXALL
et
DOROTHY GRAY
Livraison
gratuite
TEL. 247

LECHO de FRONTENAC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

FLEURS !
POUR TOUTES
OCCASIONS :
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 318-W
LAC-MEGANTIC

26e année, No 22. Autorisé comme envoi postal de la 2ième classe. Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 28 avril, 1955. Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région. Les Phillips, POULIN, directeur

Soirée qui remporte un franc succès

Les organisateurs et les organisatrices de la soirée du 27 courant ont raison d'être fiers de l'immense succès qui a couronné leurs efforts. En effet, mardi dernier, un auditoire très nombreux envahissait la vaste salle de la rue Papineau pour assister à un programme varié, très bien préparé et exécuté à merveille.

Cette soirée était sous les patronages conjoints des deux sections de la Saint-Jean-Baptiste locale, section féminine dont la présidente est Mme Hedwidge Gagnon et Mme Alfred-Nap. Brousseau, vice-présidente, section masculine dont Me Gérard Lacourcière est président.

M. le curé Philippe Desgranges avait tenu à venir rehausser de sa présence cette soirée artistique et patriotique. M. Marcel Bureau, propagandiste diocésain, était le distingué invité d'honneur. Tous deux félicitèrent chaleureusement les auteurs et les réalisateurs du programme de cette soirée.

Un compte-rendu plus élaboré paraîtra dans le prochain numéro de l'Echo de Frontenac.

Intéressante séance a Notre-Dame de Fatima

Ne manquez pas la fameuse séance annuelle des élèves des Frères de Notre-Dame de Fatima, dimanche le 8 mai à 8 heures.

Quinze tableaux de gymnastique y seront exécutés par un groupe d'élèves, sous la direction du Rvd Frère Alexandrin. Sous la direction de ce même religieux, un groupe d'élèves interprétera une pièce intitulée: "L'AVEUGLE". Quelques jeunes gens et jeunes filles de Lac-Mégantic y

Assemblée de l'Association de Chasse et Pêche

Sous ce titre nous avons parlé brièvement, dans notre dernière édition, de la réunion que tenaient les membres de cet organisme de Frontenac, mercredi soir dernier.

Nous avons publié la liste des noms de ceux qui ont été appelés à faire partie de l'administration de cette association, au cours du terme qui vient de commencer, ajoutons cette semaine quelques détails supplémentaires sur l'assemblée de l'autre soir.

Voici les noms de ceux qui prennent part à la réunion: MM. le Dr Viateur Bolduc, président, Armand Morin, 1er vice-président, le Dr Paul Frescyne, 2e vice-président, Laurent Lemieux, secrétaire, Paul Leblanc, trésorier, enfin les directeurs et les membres actifs dont les noms suivent: MM. David Stearns, Jean-Yves Roberge, Eugène Baron, Antonio Morin, Rodolphe Rancourt, Armand Lessard, Paul Laporte, Henri-Paul Couture, Jacques Bellefleur, Léon-Laval Fortin, Wilfrid Duval, Paul-Henri Beaudoin, Léo Bolduc, Victor Campeau, Stanislas Morin, Israël Dubuc, Pioplis, Horace Grondin, Philippe Mercier, Roger Giguère, Roland Clusiaux, Marius Perron, Henri-

ERRATA

On nous fait remarquer qu'une erreur s'est glissée dans l'interprétation d'une lettre dont on a fait lecture, lors de l'assemblée du conseil municipal le 4 avril. Nous avons mentionné que M. Lionel Goupil demandait l'autorisation de reprendre sa licence de taxi qu'il avait transportée à M. Raoul Trépanier, or c'était M. Roméo Trépanier qui faisait la demande du dit transfert de permis, à M. Lionel Goupil.

Les nouveaux comités sont formés au conseil municipal

Notre nouvelle administration municipale vient de constituer ses différents comités. C'est au cours de sa séance de lundi soir, que furent connus les noms des échevins devant faire partis de ces différents groupes administratifs. Voici comment ils se composent:

Maire suppléant: M. Yvon Perreault.

Comité de finance et de coordination: MM. J. A. Roberge, Yvon Perreault et Wilfrid Fortin.

Comité d'électricité: MM. Emile Cloutier, René Paré et J. A. Roberge.

Comité de voirie: MM. Hormidas Rodrigue, Emile Cloutier et Yvon Perreault.

Comité d'aqueduc: MM. Henri-Louis Martel, Jules Vallée et René Paré.

Comité du Bien-Etre Social et de la Santé Publique: MM. Henri La-

La séance ajournée à mardi soir

Comme nous le disons dans notre rapport de l'assemblée de lundi au conseil municipal, cette séance a été ajournée à mardi soir. Son Honneur le maire J. Armand Drouin présidait et les échevins étaient à leur siège, sauf l'échevin Latulippe, M. Hervé Fecteau agissait comme greffier. Il fit la lecture des trois amendements aux règlements numéros 213, 214 et 215 au sujet desquels avis de motion avait été donné la veille. Une résolution fut inscrite dans chacun des cas, proposée, secondée et adoptée à l'unanimité.

L'échevin Perreault demanda alors quel était le pourcentage des augmentations dans le service urbain domestique et le maire de répondre "entre 25 et 27%", même question au service domestique rural et la réponse du maire: "de 30 à 32%"; semblable question pour le service commercial urbain, réponse de Monsieur le maire "40%", autre question: service commercial rural, réponse "un peu plus de 3 à 4%".

Parlant du service saisonnier l'échevin Perreault dit qu'il a rencontré quelques propriétaires de chalets et qu'ils s'objectent au paiement du raccordement de \$5. La discussion se fait, on étudie les différents taux actuellement existants et des modifications furent faites.

L'échevin Perreault demande au maire s'il a quelque chose de nouveau pour le service industriel. M. Drouin dit qu'il a reçu un téléphone de Mégantic Manufacturing, en vue d'une rencontre mais qu'elle n'a pas encore eu lieu, faute de temps; il dit à ce sujet qu'il y aura deux contrats spéciaux pour les industriels. L'échevin Perreault dit alors qu'il n'a pas objection à ce que le règlement soit accepté le soir même, si on peut l'assurer que le service industriel va payer en proportion des autres. Le maire dit qu'il y aura une hausse supérieure à celle du service domestique et commercial; l'échevin Perreault ajoute qu'il ne voudrait pas que le taux domestique soit surchargé au profit des industries et le maire de dire que ce sera aux alentours de 33%.

L'échevin Perreault déclare alors à ses collègues qu'avec ce

SUR LE PONT D'AGNES

Les fabricants ayant obtenu certains résultats appréciables dans l'ensemencement de pluie, on pourra plus dire désormais, avec un brin d'ironie qu'un tel et un tel peuvent faire la pluie et le beau temps.

Quant aux foudres, aux tempêtes mêmes, celles provoquées dans un verre d'eau surtout, nous savons qu'elles sont en grand nombre, les personnes qui en émaillent leur vie, même la vie des autres.

Echos atomiques, voilà de vos coups!

Gare à ces faux prophètes ou fabricants de miracles, que nous apporte la télévision!

Il existe des chansons sur la pluie, la tempête, la neige, le brouillard et le froid mais ce n'est pas aussi souvent que l'on nous chante le beau temps.

Quelques jours encore et ce sera leur fête; ne l'oublions pas et ne les oublions pas surtout, ces chères mamans.

Il convenait bien à la Fête des Mères, ce grand mois de mai consacré à notre Mère de Là-Haut.

Si petit soit-il, l'atôme a un grand rôle à jouer.

Lait et crème glacée alcoolisés en Grande-Bretagne, quelle trouvaille!

Comme si les peuples, à notre époque, ne réussissent pas assez bien à alcooliser notre jeunesse, sans le faire chez l'enfance.

Parlons mieux toujours, oui toujours mieux, jusqu'à la perfection.

Honneur aux mérites de cette jeunesse, sur laquelle reposent tant d'espérances, de Sa Majesté La Langue Française.

Cette langue, elle est un héritage que nous nous devons de léguer intact à ceux qui viendront après nous.

On a révisé lors de cette assemblée des entrepreneurs de chemins d'hiver, qu'il a fallu livrer au froid, à la neige et au

LETTRE OUVERTE

Lac-Mégantic, 26 avril 1955

Mtre Gérard Lacourcière, nous transmet le communiqué suivant:

"J'ai pris connaissance de la lettre qui a été adressée à votre journal et qui a été publiée dans l'édition du 21 avril.

Elle est censée venir d'un groupe de citoyens. Aucun d'eux cependant, n'a eu le courage de signer son nom.

Si ces Messieurs, veulent discuter de bonne foi, une question d'intérêt public, pourquoi n'ont-ils pas signé leur écrit?

Anonymement, il est facile d'affirmer n'importe quoi, comme ils l'ont fait, c'est peu courageux.

Quel intérêt ont ces Messieurs à cacher leur identité? Que craignent-ils?

Lorsque les auteurs de la lettre auront eu le courage de divulguer leur nom, nous pourrions discuter.

Sans fanfaronnerie, il sera facile de leur prouver, que la ville ne serait pas dans la situation actuelle, si mes conseils, comme ceux de d'autres, avaient été suivis.

En attendant que les Messieurs, qui se cachent derrière l'anonymat aient eu le courage d'enlever leur masque, je les réfère à l'édition de votre journal du 21 octobre 1954, ils verront qu'il est rapporté, que

MAIRE SUPPLÉANT

Deux jeunes filles de Lac-Mégantic viennent de quitter leur famille et leur ville pour entrer au Noviciat des Sœurs Marianites de Ste-Croix. En effet le 15 avril dernier, Mmes Marielle Blais fille de M. et Mme Cyrille Blais, et Mlle Lilliane Ferland, fille de M. Ferdinand Ferland, s'embarquaient à New-York à bord du transatlantique "Liberté" après avoir passé deux jours en cette ville pour se rendre en France où, à la Maison-Mère des Sœurs Marianites de Ste-Croix, elles feront leur noviciat.

Que nos vœux de santé et de bonheur accompagnent ces deux généreuses jeunes filles.

M. Yvon PERREULT, échevin de la ville de Lac-Mégantic qui vient d'être nommé maire suppléant, lors de la formation des différents comités de notre conseil municipal.

Les paroissiens de St-Augustin fête le Pasteur qui s'en va

On peut dire que la paroisse toute entière de St-Augustin de Woburn était représentée à la grande manifestation d'adieu que l'on faisait à M. le curé Georges Pelletier, récemment appelé à la cure d'Eastman. Au nom de tous, paroissiens présents ou absents, S. H. le maire Albert Socquet fit la lecture d'une adresse dans laquelle se traduisaient les sentiments des paroissiens, sentiments de regrets, de reconnaissance et bons souhaits. Le marguillier en charge, M. Henri Martel, présenta ensuite à Monsieur le curé Pelletier, une bourse bien garnie, don de tous les paroissiens.

On le comprendra, le héros de cette manifestation accueillit, non sans une vive émotion, les vœux et les bons souhaits, les expressions de reconnaissance de toutes les ouailles pour lesquelles

Réunion des entrepreneurs des chemins d'hiver de Frontenac

Une importante réunion des entrepreneurs de chemins d'hiver de Frontenac avait lieu dans les salles de l'hôtel Queen, de notre ville, jeudi soir le 21 avril dernier. Disons d'abord que les salles avaient été gracieusement mises à la disposition des intéressés, par leur propriétaire M. René Aubertin. Cette assemblée avait pour but de grouper tous les entrepreneurs pour demander aux autorités provinciales un supplément d'octroi pour les dépenses d'entretien durant l'hiver qui vient de se terminer. Les contracteurs dont les noms suivent étaient présents à cette réunion: MM. Gilbert & Frère, de St-Evariste, Couette & Morin, de St-Samuel, Jean Breton et Gérard Lachance, de St-Romain, Brodeur & Frère, de Notre-Dame des Bois, Etienne Morin, de St-Ludger, Adrien Vachon, de St-Gédéon, Antonio Boucher, de Lac-

Projet d'un parc d'amusements dans Notre-Dame de Fatima

Une importante délégation composée de citoyens de la paroisse Notre-Dame de Fatima s'est rendue auprès de la direction de la Légion Canadienne, succursale 136, de notre ville, en vue de la réalisation d'un projet cher à cette partie de notre population. Ce groupe de citoyens a demandé à la Légion Canadienne l'autorisation d'utiliser un terrain appartenant à la Légion, situé au Camp Militaire, aux fins d'y aménager là, un parc d'amusements.

C'est mardi soir, qu'avait lieu cette entrevue, au local même de la Légion, rue Millette, et on nous informe que les visiteurs furent accueillis d'une manière très sympathique par nos légionnaires. Les délégués avaient à leur tête le curé de la paroisse M. l'abbé Léopold Lemay et tous ensemble, on a exposé les raisons qui militaient en faveur de la réalisation du projet caressé.

La délégation était composée d'un comité, qui avait été formé dimanche soir, lors d'une réunion au sous-sol de l'église: MM. Emile Cloutier, président, René Paré, vice-président, Léonard Leblond, secrétaire, Jean-François Bouchard, Fernando Boulanger, Paul Poirier, Lucien Bilodeau,

A vous, chère maman!

Vous êtes cordialement et respectueusement invitées à vous rendre à la salle paroissiale de la rue Papineau, pour y recevoir l'hommage de gratitude qui vous sera offert, à l'occasion de la FETE des MÈRES, le 8 mai, à 8.15 heures.

Tout le public en général est invité à se joindre au Choœur des

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

GENEALOGIE DES FAMILLES DE BEUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC

POULIN

Enfin, nous voilà rendu à cette famille si nombreuse dans la région. On parle des Tremblay, dans Charlevoix et au Lac St-Jean, mais dans la Beuce, ce sont les Poulin qui sont à l'honneur. Il est vrai que dans le Recueil de Généalogies de Beuce, Dorchester et Frontenac, les familles ROY comptent le plus grand nombre de mariages, mais il faut remarquer qu'il y a quatre ou cinq souches différentes. Dans la Beuce, les Poulin occupent le premier rang.

CLAUDE POULIN, né vers 1615, fils de Pascal et de Marie Levert, de St-Maclou de Rouen, (Seine-Inférieure), arrivé au Canada le 11 juin 1636, se maria le 8 août 1639, dans la chapelle de Notre-Dame de la Recouvrance de Québec, à Jeanne Mercier. On a cru pendant quelque temps que cette Jeanne Mercier était la fille de Loup Mercier et de Jeanne Gaillard, mais comme cette origine n'était pas assez sûre, le Père Archange Godbout, o.f.m., qui a

révisé toutes les sources d'origine, a préféré que j'indique le nom de l'épouse simplement. Claude Poulin fut confirmé au Château-Richer, le jour de la Purification, le 2 février 1660, âgé de 45 ans, avec 172 compagnons et compagnes, dont plusieurs sont les ancêtres de nos familles de Beuce : Pierre Loignon, Nicolas Leblond, François Pépin, Grégoire Deblois, Guillaume Landry, Jean Lehoux, Jean Gagnon, Mathurin Gagnon, Zacharie Cloutier, Zacharie Maheu, Jean Plante, Pierre Boucher, Louis et Pierre Gagné, Nicolas Veilleux, Robert Giguère, Julien Mercier, Pierre Labrecque, Claude Bouchard, Julien Fortin, Jacques Bilodeau, Olivier Le Tardif, etc.

Le premier enfant issu du mariage de Claude Poulin et de Jeanne Mercier fut Marie. Elle épousa à Québec, le 18 janvier 1654, Julien Mercier, fils de François et de Robert Cornillau, de la paroisse de Tourouvre en Perche. Le mariage fut célébré par le Père Paul Ragueneau en la maison de Robert Giguère, en

présence de ce dernier et de Louis Gagné et Etienne de Lessard. Le deuxième enfant de Claude, nommée Madeleine, épousa le 19 novembre 1659 Pierre Mauvils, âgé de 28 ans.

Le troisième enfant, Martin, naquit le 26 septembre 1648 et fut baptisé le 17 octobre suivant par le Père B. Vimont. On se rappelle que c'est le Père Vimont qui célébra la première messe à Ville-Marie et qui prononça ces paroles prophétiques : "Ce que vous voyez ici, Messieurs, n'est qu'un grain de sénévé, mais il est jeté en terre par des mains pieuses, et un jour, il produira un grand arbre". Ces paroles pouvaient s'appliquer aux familles Poulin car la descendance de Claude est devenue aujourd'hui un arbre immense dont les rameaux couvrent pour ainsi dire toute l'Amérique du Nord, depuis les provinces maritimes jusqu'au Youkon, de la Côte Nord aux Etats-Unis jusqu'en Floride.

Le 21 janvier 1688, Martin Poulin épousa à Sainte-Anne-de-Beaupré, Jeanne Barette, fille de Jean et de Jeanne Bitouset. Neuf enfants naquirent de cette union.

Le quatrième enfant, Ignace naquit le 19 décembre 1655 mais ne fut baptisé que lors du passage du Père Ragueneau, missionnaire, le 2 février de l'année suivante. Le 23 août 1683, il épousa dans l'église de Ste-Anne-de-Beaupré, Marguerite Paré, fille de l'ancêtre Robert et de Françoise Lehoux. Dans la suite, il maria au moins six enfants : Marguerite, Claude, Ignace, Joseph, Marie-Anne et Agathe.

Le cinquième enfant de Claude fut Marguerite née le 4 octobre 1658, ondoyée d'abord par Pierre Simard dit Lombrette, puis supplée au baptême le même jour par le P. Ragueneau. Le nom de Marguerite lui vint de sa marraine, Marguerite Rivière, femme de Robert Foubert. Elle épousa le 7 août 1673, à Ste-Anne, Jean Amiot, serrurier, originaire de l'évêché de Chartres. Onze enfants naquirent de ce mariage, dont trois, dans la suite, devinrent religieuses : Marguerite, qui entra dans la Congrégation des Dames de Marguerite Bourgeois, sous le nom de Soeur de la Présentation, et Marie-Louise et Anne-Thérèse qui entrèrent à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, à Québec; la première sous le nom de Soeur St-Augustin et l'autre Soeur St-Alexis, nom de sa cousine religieuse décédée.

Le sixième enfant, Marie, épousa à l'âge de 18 ans, le 17 avril 1679, à Ste-Anne-de-Beaupré, Etienne Lessard, fils de l'ancêtre



A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Gros chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33 (PRODUIT FRANÇAIS) remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Ecrivez à F. DUCROS, Importations françaises, 533, Bonsecours, Montréal.



Etienne et de Marguerite Sevestre.

Le septième enfant, Pierre Poulin, naquit à Ste-Anne le 7 août 1664 et fut baptisé le lendemain le 8, au Château-Richer, par l'abbé Morel, prêtre missionnaire. Le 13 novembre 1689, il épousa à Ste-Anne, Marie-Anne Giguère, fille de Robert et d'Aimée Miville. Dix enfants naquirent de ce mariage.

Claude Poulin eut encore deux autres enfants, René et Pascal qui eurent une fin tragique. En effet, le "Journal des Jésuites" en date du 8 août 1661 rapporte que deux enfants de Claude Poulin : René, âgé de 10 ans et Pascal, de 16, étaient perdus dans les bois ou pris par les Iroquois.

On trouvera toutes ces notes dans l'intéressant volume de Joseph-Philippe Poulin, instituteur à Québec, qui fut la cheville ouvrière du grand ralliement des familles Poulin à l'occasion du troisième centenaire du mariage de l'ancêtre : 1639-1939.

Claude Poulin mourut le 16 décembre 1687 et fut inhumé le lendemain. Sa femme était décédée trois jours auparavant.

Cette semaine et la semaine prochaine, je donnerai la lignée directe de plusieurs familles Poulin qui se sont déjà procuré le volume IX. Chaque fois, je donnerai une exemplification complète du procédé à suivre pour dresser son arbre généalogique.

1—LIGNEE DE PHILIPPE POULIN, organisateur des Fêtes du tricentenaire des familles Poulin en 1939. 10— PHILIPPE POULIN, (no 647, p. 117) marié à St-Joseph, le 16 juillet 1925 à Cécile Bourret; 20—PHILIPPE POULIN (no 307, p. 87), marié à St-Joseph le 28 juin 1898 à Anna Paré; 30—GEORGES POULIN (no 118, p. 65) marié à St-Joseph le 2 août 1870 à Céline Lambert; 40—ELIE POULIN, (no 45, p. 56) marié à St-Joseph le 10 octobre 1837 à Archange Nadeau; 50—LOUIS POULIN, (no 21, p. 53) marié à St-Joseph le 18 octobre 1796 à Josette Lagueux; 60—LOUIS POULIN (no 14, p. 52), marié à St-Joseph le 8 février 1768 à Marie-Josette Cloutier; 70—JOSEPH POULIN, (no 9, p. 51) marié à Ste-Anne-de-Beaupré le 13 mai 1739 à Angélique Paré; 80—JEAN POULIN, (no 4, p. 51) marié au Château-Richer le 21 juillet 1711 à Agnès Drouin; 90—MARTIN POULIN, (no 2, p. 51) marié à Ste-Anne de Beaupré le 21 janvier 1688 à Jeanne Barrette; et 100—l'ancêtre, CLAUDE POULIN.

II—LIGNEE DE GEORGES-OCTAVE ET DE RAOUL POULIN, nos deux députés de la Beuce; le premier à Québec et le second à Ottawa. 10—GEORGES-OCTAVE POULIN, marié à East-Broughton le 7 août 1916 à Camille Vachon et RAOUL M.D., (no 419, p. 97) marié à St-François d'Assise de Québec, le 3 août 1926 à Marie-Anne Lachance; 20—HONORE POULIN, (no 180, p. 72) marié à St-Georges, le 29 avril 1889 à Sara Delisle; 30—HILAIRE POULIN, (no 72, p. 59) marié en secondes noces, à St-Georges le 8 janvier 1866 à Angèle Giroux et en premières noces, à St-Joseph, le 27 janvier 1846 à Athalie Gagnon; 40—JEAN POULIN (no 28, p. 54), marié à Beauceville le 16 octobre 1821 à Cécile Veilleux; 50—FRANÇOIS POULIN, (no 18, p. 52) marié à Ste-Marie le 11 janvier 1785 à M.-Jeanne Breton; 60—CLAUDE POULIN, (no 9, p. 51) marié à Charlesbourg le 10 janvier 1746 à Marguerite Cliche; 70—JEAN POULIN (no 4, p. 51) marié au

(suite à la page 7)

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL : 58-W

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonnez à 126-J.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.

THEOPHILE VALLEE

propriétaire

151a, rue Frontenac

Lac-Mégantic, Qué.

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220 RUE LAVAL

TEL. 422

B. P. 328

LAC-MEGANTIC

Pour un monument funéraire de bon goût, à prix modérés, communiquez avec les

MONUMENTS FUNERAIRES

DE ST-SAMUEL

Réparation et lettrage sur place

Granit Canadien : Gris, noir, rouge, rose.

Granit Etranger : Gris de Barry, noir de Suède

Prix défiant toute compétition.

15% d'escompte pour commande donnée avant le premier mai.

FRANÇOIS THERBERGE, propriétaire

Tél. 48-s-3

CHIRURGIEN - DENTISTE

Dr Paul Frescynet

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39 Au-Jessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Cté Frontenac

LUCIEN LAPIERRE

EPICIER - LICENCIÉ

BIERE et PORTER

Magasin situé coin des Rues Papineau et Villeneuve (voisin de l'hôpital)

TEL. 592

Livraison rapide par toute la ville

Ceux qui désirent se rendre au magasin, il y a toujours de la place disponible pour le stationnement des autos.

BRULEURS A L'HUILE

J'annonce au public de Lac-Mégantic et de la région que je possède l'agence pour la vente des brûleurs à l'huile "ESSO."

Ces brûleurs sont reconnus pour leur économie, leur efficacité et leur longue durée.

Le temps se présente à vous pour vous en procurer un. Profitez de notre plan de finance exceptionnellement favorable : 10% comptant, balance payable en cinq années.

ALYRE FORTIN

AGENT

53 "A", rue Frontenac

Tél. 63-W

(en face de la Banque de Montréal)

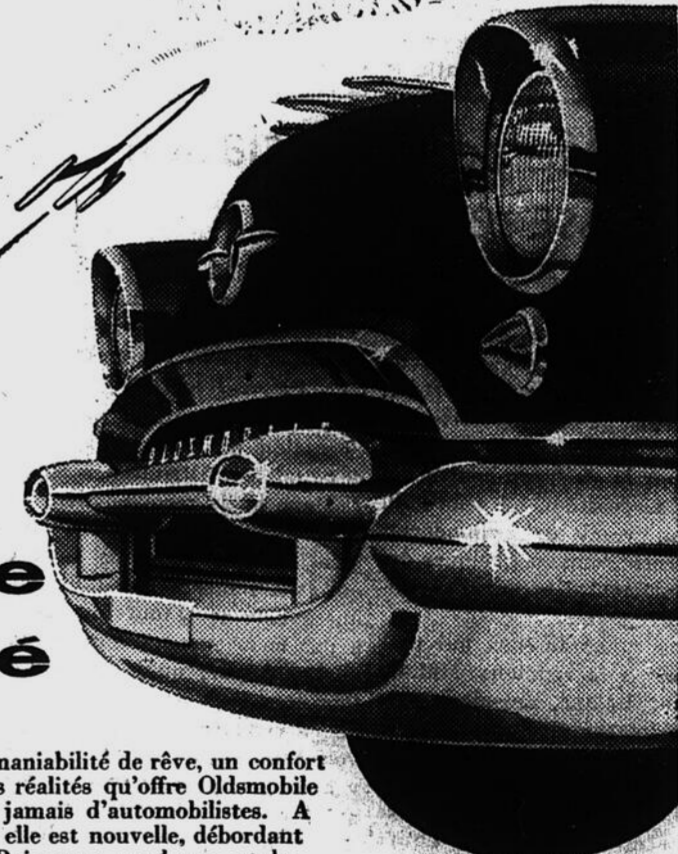
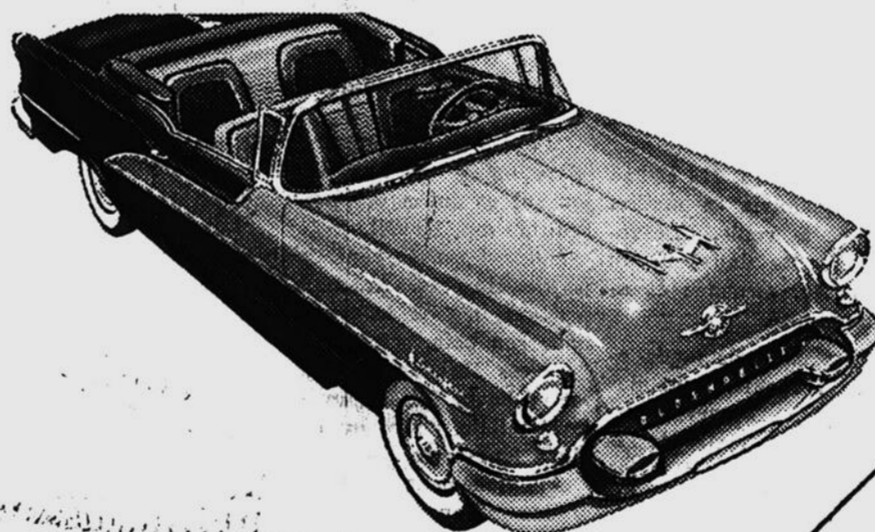
Lac-Mégantic

Mars 25

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!



UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!



Une voiture de rêve devenue réalité



Une silhouette de rêve, une maniabilité de rêve, un confort de rêve... autant de superbes réalités qu'offre Oldsmobile à un nombre plus grand que jamais d'automobilistes. A l'intérieur comme à l'extérieur, elle est nouvelle, débordant littéralement d'innovations! Puissance, couleurs, style, confort: Oldsmobile surclasse toutes les autres marques sous tous rapports. Essayez-la vous-même aujourd'hui — et vous constaterez qu'avec Oldsmobile, vos rêves sont devenus une merveilleuse réalité.

DEMANDEZ UN RENDEZ-VOUS SANS TARDER, POUR ESSAYER UNE NOUVELLE OLDSMOBILE. TÉLÉPHONÉZ À VOTRE DÉPOSITAIRE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

OLDSMOBILE

Garage Roy Automobile Enrg. - Lac-Mégantic

PETITES ANNONCES

TERRE A VENDRE: Ferme de 105 acres, située à 1 mille de la ville ancienne terre de Adéard Rosa, à vendre avec tout le roulant y compris 10 vaches, 10 taures de 2 ans, 5 saées de 2 ans, 90 poules; sucrerie de 1500 érabes avec tout le grément; champion, chaudières, etc superficie de la partie en culture, 35 acres, le tout offert pour seulement \$13,000.00 comptant. S'adresser à: HILAIRE ROY, 136 rue Laval, Lac-Mégantic, Tél: 98. Mars 31 j.n.o.

TERRE A VENDRE: Terre de 100 acres, située en face de l'église St-Jean de Lalande, voisin de l'école, bonne grange neuve (2 ans seulement), bonne maison, eau dans les bâtisses. Prix raisonnable. S'adresser à: HENRI-LOUIS LES-SARD, R.R. No 5, Tél: 653-W-3, Lac-Mégantic. Avril 14-21-28

LOGEMENT A LOUER: Beau logement de 4 pièces, plus chambre de bain, situé rue Frontenac, à louer. S'adresser à: 143 rue Frontenac, Tél: 69, Lac-Mégantic. Av. 7 j.n.o.

LOGEMENT A LOUER: Logement situé dans Notre-Dame de Fatima, à louer. S'adresser à: JULES VACHON, 116 rue Frontenac, Tél: 511-W, Lac-Mégantic. Fév. 3 j.n.o.

MAISON A VENDRE: Maison située au camp militaire, très bon endroit pour la télévision, à vendre. Pour détails s'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC, tél: 198, Lac-Mégantic. oct. 29 j.n.o.

MAISONS A VENDRE: Désirez-vous vendre votre propriété? En acheter ou échanger? J'ai en main 2 maisons, situées rues Wolfe et Montcalm, maison à 2 logements, peu de comptant et \$20.00 par mois pour la balance; une autre belle maison rue Cliche; une boucherie avec tout son équipement et avec maison. Aussi un magasin de meubles, une belle terre avec une sucrerie de 1500 érabes et tout le grément, 120 acres de terre, avec bâtisses et 25 bêtes à cornes, à un mille de la ville. Une maison sur la rue Champlain; 2 logements à louer près de l'église Notre-Dame de Fatima. Si cela vous intéresse, venez me voir: ALPHONSE FORTIN, agent d'immobilier, 26 rue Salaberry, Tél: 734, Notre-Dame de Fatima. Mars 31 - Av. 7-14-21-28 P

MAISON A VENDRE: 2 maisons situées sur le même emplacement, une à 2 logements et l'autre à 1 logement, en bonnes conditions. S'adresser à: 145 rue Frontenac, tél: 242-W, Lac-Mégantic. A. 12 j.n.o.

REPRESENTANTS DEMANDES: Représentant pour FULLER BRUSH Co., est demandé pour le territoire de Lac-Mégantic. Une personne de Lac-Mégantic ou de la région âgée de 21 à 40 ans, aura préférence. Pour plus de détails, s'adresser à P.M. MERCIER, gérant des districts de Beauce, Mégantic, Frontenac et Wolfe, 966, 8ème Avenue, Tél: FE 5-7271, Theford Mines. Avril 14-21-28 - Mai 5 P

HOMMES DEMANDES: Une compagnie progressive dispose de bons territoires vacants. Réalisez de \$50. à \$75. par semaine en vendant nos 225 produits connus, garantis, aimés du public; toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. Spéciaux GRATUITS chaque mois. \$18. régus. Détails: JITO: 5130 St-Hubert, Montréal. Avril 14-21-28 - Mai 5

A LOUER: Deux magnifiques logements de 3 et 4 appartements, plus chambre de bain. Viennent d'être rénovés de la façon la plus moderne. Chauffage central à l'huile; situés sur la rue Laval, près de l'église; meublés ou non au goût du locataire. S'adresser à: J. ARMAND DROUIN, C.P. 459, Tél: 19, Lac-Mégantic. Mars 10 j.n.o.

MAISON A VENDRE: située au numéro 8, rue Michaud. Pour informations, s'adresser à Mme J. A. Bélanger, 117, rue Frontenac, Lac-Mégantic.

TERRES A VENDRE: Très belle ferme offerte à prix exceptionnel; située à 4 milles à peine de Lac-Mégantic; superficie de 40 acres en culture; maison, grange, etc., ainsi que sucrerie de 3,000 érabes. Comptant raisonnable exigé, balance à termes très faciles. — Autre terre à 3 milles de la ville, sur route nationale; ferme à vendre avec bâtisse à prix raisonnable ou à échanger pour maison en ville. — Une autre ferme dans même rang, à peu près même superficie bonnes bâtisses; sucrerie de 3,000 érabes avec grément de trois ans d'usage seulement, si désiré, presque neuf. Pour plus de détails, s'adresser à: HENRI LATULIPPE 25 rue Frontenac, Tél: 258-W, Lac-Mégantic. A. 12 j.n.o.

TERRE A VENDRE: Située sur le chemin de la Dame, face au terrain de l'Aéroport, 1 mille de l'église, 1 arpent de l'école. Bonne maison, grange neuve, eau courante partout, étable moderne, à vendre; aussi animaux, machines aratoires. S'adresser à THEODORE BEDARD, RR. No 3, Tél: 648-J-2, Lac-Mégantic. F. 27 j.n.o.

A LOUER: Logement situé rue Laurier, 4 pièces au 2e plancher, chambre de bain, courant 220, chauffé le 1er avril. S'adresser à JULES COUSINEAU, 14 rue Laurier ou 104 rue Frontenac, Tél: 747, Lac-Mégantic. M. 3 j.n.o.

LOGEMENT A LOUER: Logement de 5 pièces, situé rue Frontenac, électricité, courant 220, chauffé. Ne pas confondre avec le logement annoncé par M. Jules Cousineau, mon père. Pour plus de détails, s'adresser à JULIEN COUSINEAU Magasin 5-10-15 cts à \$1.00, 106 rue Frontenac, Tél: 747 Lac-Mégantic. Av. 21 j.n.o.

LOGEMENT A LOUER: Petit logement de 3 appartements, propre et très confortable, conviendrait pour 2 personnes ou personne seule, désireuse de se faire un chez soi tranquille. Entrée privée. Libre le 1er mai. Service du téléphone et de la chambre de bain. J'ai aussi chambre à louer. Adressez-vous à: Mme NAZAIRE BEDARD, 39 rue Champlain, Tél: 380 J, Lac-Mégantic. Av. 21-28 P.

MAISON A VENDRE: Maison de 5 appartements, située au No 18 de la rue Victoria; aussi emplacement situé rue St-Etienne, à vendre. S'adresser à ARMAND BOULET, 18 rue Victoria, C.P. 364, Lac-Mégantic. A. 21-28 - Mai 5-12 P.

MAISON A VENDRE: Maison à 10 appartements, située à un coin de rues et rapportant un bon revenu. Terrain de 100 pieds x 100 pieds, le tout près d'une manufacture importante; avec garage, prix très raisonnable. S'adresser à: EPHREM BOIVIN, 14 rue Cliche, Lac-Mégantic, écrire ou téléphoner à 639 W. Av. 28 J.N.O.

GARAGE A VENDRE: 12 x 18 pieds, cheminée en tôle, en bonne condition; pourrait être utilisé favorablement comme chalet; un premier plancher et un grenier; aussi à vendre un brûleur à bran de acie seul ou avec contrôle séparé à très bon marché. S'adresser à: J.A. MICHAUD, 31 rue AGNES, Tél: 371 M, Lac-Mégantic. Av. 21-28 - M. 5.

HOMMES DEMANDES: Mettez-vous à l'abri du chômage! Joignez compagnie progressive qui offre produits de qualité. Venez dans votre entourage ligne complète de nécessités diverses. FAMILIX, Dépt. 4, Montréal 24. A. 21-28 - Mai 5-12 P.

ARTICLES USAGES A VENDRE: Offerts à prix d'aubaines: réchaud "Coleman" à gazoline, en acier émaillé vert, 3 brûleurs, réservoir d'un demi gallon; idéal pour chalet ou restaurant; lit d'enfant, en acier tubulaire, fini émail noyer, côté amovible, grandeur 27 x 51, avec matelas; aussi une chaudière à bouillir, belle occasion pour la ménagère qui cuit son pain. S'adresser à: JULIEN COUSINEAU, 104 rue Frontenac, Tél: 747, Lac-Mégantic. Av. 28.

AGENTS D'ASSURANCE DEMANDES: Contrat plein temps ou partiel vous est offert par la plus importante organisation d'Assurance du genre en Amérique. Assurance-vie, maladie, hôpital, chirurgie. Un cours complet aux applicants. S'adresser à: GAUDIAS BOLDUC, Assistant-gérant, St-Méthode, Cté Frontenac. Av. 28 - Mai 5 P.

CEINTURE PERDUE: Une ceinture de robe bleue a été perdue ces jours derniers, probablement de la rue Lemieux à l'église Ste-Agnès. Serais reconnaissant envers la personne qui rapporterait l'article à Mme RAYMOND LACHANCE, 23 rue Lemieux, Lac-Mégantic, ou téléphonerait à 253-J (Chez M. Alexandre Lachance) avril 28 P.

POUSSINS BRAY: Le couvoir Bray vous offre des poulettes, poussins d'un jour et autres, aussi poussins mélangés, une variété de races pures et croisées. N'attendez pas, préparez-vous à faire face au marché des oeufs; écrivez-moi demandant notre liste de prix immédiat; Adressez-vous à: WILFRID BELLEFLEUR, agent, 54 rue Champlain, Lac-Mégantic.

LINGE A VENDRE: Linge usagé dont robes d'enfants, grandeur 10 à 12 ans environ, pour \$1.00 le morceau; aussi petit manteau à très bon marché. S'adresser à: Mme GEDEON FILLION, 94 rue Salaberry, Tél: 608-W, Lac-Mégantic. Av. 28.

MAISON A VENDRE: Maison de 12 appartements, avec chambre de bain au complet, bon système de chauffage. Libre sur demande de l'acheteur. Pour de plus amples détails, téléphonez à 246-W ou à 213 ou en s'adressant à: ELODIE DUCLOS, C.P. 417, Lac-Mégantic.

MAISON A VENDRE: Située sur 2 emplacements, 10 appartements, chambre de bain complète avec douche, cave en ciment, système de chauffage à eau chaude, située près d'une manufacture. Payable un certain montant comptant, balance, comme loyer. S'adresser à: ROSAIRE FORTIN, 5-10-15 cts Notre-Dame de Fatima, (en face de l'église). A. 21 j.n.o.

AVIS AUX INTERESSES: Quel que soit le genre de commerce que vous ayez à vendre ou à échanger, ou à acheter, j'ai toujours en main plusieurs terres, magasins, garages etc., mentionnés une maison à \$1,000.00 comptant, balance par paiements faciles. Venez me voir. HONORE MERCIER, 43 rue Frontenac, Tél: 241-R Lac-Mégantic. Mars 17 j.n.o.

DIVERS A VENDRE: Objets divers tout neufs consistant en accessoires électriques de toutes sortes: petit poêle, fer à repasser grille-pain, lampes à radio, globes etc., à vendre en bloc seulement pour argent comptant. Très bonne réduction. Valeur régulière, environ \$700.00 Aussi laveuse, bicyclette, radio, chain-saw. S'adresser à: Mme HENRI-P. BOULANGER St-Ludger, Cté Frontenac. Avril 7-14-21-28 P.

TERRES ET EMBLEMES A VENDRE: Belle terre, environ 30 acres, située sur la grande rue, à 6 arpents de l'église Notre-Dame de Fatima, à vendre à prix très raisonnable. Aussi beaux emplacements de 50 x 100 pieds. Adressez-vous à: ARTHUR DANSE-REAU, 97 rue Salaberry, Tél: 111-J Lac-Mégantic. A. 21-28 - Mai 5-12 P.

Au Conseil Municipal

Il y avait réunion des membres de notre conseil municipal lundi soir et cette réunion faisait suite à la séance du 18 avril qui avait été ajournée. Son Honneur le maire Armand Drouin présidait la réunion ayant à ses côtés MM. les échevins Jules Vallée, Yvon Perreault, Emile Cloutier, René Paré, Hormidas Rodrigue, Henri-Ls Martel, Henri Latulippe, Wilfrid Fortin et J.A. Roberge ainsi que le greffier M. Hervé Fecteau. Le maire récita la prière puis déclara la séance réouverte, faisant remarquer qu'on avait commencé à étudier le budget; que selon ce qu'on prévoyait, le budget ne-balance pas, il manque \$150,000.00 pour faire face aux obligations, ajoutant que devant cette situation on a décidé d'amender deux parties du budget afin que chacun des départements puissent se financer par lui-même, particulièrement celui de l'hygiène dont les revenus sont insuffisants pour faire face à ses dépenses.

Voici le texte des amendements aux règlements Numéros 213-214 et 215: Au département de l'électricité; Service domestique urbain montant minimum de la facture \$1.50; une mensualité de service de \$1.00 incluant les 10 premiers K.W.H. pour chaque compteur, plus \$0.04 1/2 par K.W.H. pour les 50 premiers; \$0.03 pour les 100 suivants et \$0.017 pour le surplus de la consommation. Service domestique Rural: Montant minimum de la facture \$2.00; une mensualité de service de \$1.75 incluant les 10 premiers K.W.H. pour chaque compteur, plus \$0.04 1/2 pour les 50 premiers; \$0.03 pour les 100 suivants et \$0.017 pour le surplus de la consommation. Service Commercial Urbain: Montant minimum de la facture \$2.25; une mensualité de service fixe de \$1.25 pour le premier KVA de demande. Pour les KVA de demande suivants: \$0.50 par KVA; \$0.04 1/2 par KWH pour les 70 premiers KWH par KVA de demande, \$0.03 pour les 130 suivants et \$0.01 1/2 pour le surplus de la consommation.

Pour les consommateurs dont la consommation ne sera pas mesurée par des compteurs, les taux seront les mêmes que ceux précédemment mentionnés et basés sur une demande fixe. Service Industriel Force motrice pour 5 chevaux-vapeurs et plus. Charge fixe de \$1.00 par C.V. de la puissance installée, plus \$0.02 1/2 par K.W.H. pour les 75 premiers KWH par C.V., \$0.01 pour les 75 suivants et \$0.01 1/2 pour le surplus de la consommation.

REGLEMENT DES VIDANGES (214) Nouveaux taux, maison privée \$3.00 par année, ancien \$1.25; commerciaux \$9.00, ancien \$5.00.

CHALET A VENDRE: Chalet tout meublé, situé sur le Chemin de la Baie des Sables, très belle plage, vue magnifique, eau courante électricité. Aussi, un peu de ménage ainsi qu'automobile Morris 10, 1948 propre et en excellente condition. Prix d'occasion. Vente pour cause de départ. S'adresser à: HENRI-LOUIS GUAY, 63 rue Lemieux, Tél: 392-W, Lac-Mégantic. Av. 28 - M. 5 P.

CHALET A VENDRE: Situé à proximité du lac et de la ville de Lac-Mégantic, eau courante. Beau site; belle plage. Pour plus de détails s'adresser à: JULIEN COUSINEAU, 104 rue Frontenac, Tél: 747, Lac-Mégantic. Av. 28 mai 5

MAISON A VENDRE: Moyennant peu de comptant, balance payable par paiements faciles. Aussi petite terre sur chemin de Woburn, à vendre ou à échanger; située à environ 3 milles de la ville. Pour plus d'informations, s'adresser à: JULES VACHON, 116 rue Frontenac, Tél: 511-W, Lac-Mégantic. Avril 28

A la BdeM, il y a de L'ARGENT DISPONIBLE

pour vos SEMENCES

Beaucoup de cultivateurs ont peu d'argent liquide à ce temps-ci de l'année. Ils ont bien des dépenses à faire et peu de revenu qui rentre. Si c'est votre cas, parlez-en au gérant de la plus proche succursale de la BdeM. Si vous pouvez rembourser à même le revenu de votre ferme, il y a de l'argent disponible à la BdeM... pour vos semences, vos engrais et vos moules.

BANQUE DE MONTREAL

La Première Banque au Canada J. ARMAND MORIN, gérant, succursale Lac-Mégantic. AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817.

Entendre avec les Marchands de rues appartenant au gouvernement et qui sont une cause de dépenses chaque année pour la municipalité. Après discussion, décision est prise de passer une résolution sollicitant de l'asphalte sur les rues Lafontaine et Jeanne Mance. On prendra en considération la demande de la ville. La discussion se fait sur la nature des travaux requis sur ces artères là ainsi que sur d'autres réparations qui s'imposent sur des

VOS REPARATIONS DE MIROIRS

seront exécutées promptement, avec soin et à votre satisfaction; aussi, posage de dessus de bureaux en verre; posage de vitres d'autos; vitrines "plate glass", etc.

MEGANTIC PLATE & WINDOW GLASS ENRG.

Benoit et Rosaire RODRIGUE, propriétaires 66, rue SALABERRY Tels: 450-J et 313-R LAC-MEGANTIC Mars - 25

COFFRES DE CEDRE

VOILA UN CADEAU IDEAL POUR TOUS! Fabrication des plus solides. En bois choisis. Serrures de cuivre, deux clefs et support au couvercle. Bas et couvercles collés et vissés. Très bien poli et fini naturel.

Nos coffres sont des plus jolis; commandez-en un immédiatement, il vous assurera satisfaction et économie. Venez me voir, écrivez ou téléphonez. Vous pouvez vous en assurer un à un prix aussi bas que \$25.00, plus la taxe provinciale 50c. Livré dans une boîte de carton \$1.00.

ANGE-AIME LAPIERRE

MANUFACTURIER ST-HUBERT DE SPAULDING - Tél. 8-R-2-2 - Cté Frontenac Av.—P

CHAUSSURES A REDUCTION!

C'est une vraie REDUCTION que je vous offre sur mon STOCK AU COMPLET

--- Contrairement à l'intention que j'ai eue d'abandonner le commerce, j'ai décidé de demeurer à VOTRE SERVICE et de vous offrir DES PRIX SANS PAREILS. --- J'ai un assortiment complet de chaussures d'enfants, filles et garçons, chaussures pour hommes, de toilette et de travail. --- N'ayant pas de coût d'administration à payer, je suis en mesure de vous offrir des PRIX EXTREMEMENT BAS. --- Pour vous convaincre de ces avancés, donnez-vous la peine d'entrer et de constater par vous-mêmes. Cela ne vous engage pas à acheter. MAIS VENEZ VOIR!

J'aurai à vous offrir CHAQUE SEMAINE et cela DURANT TOUT L'ETE DES SPECIAUX INCOMPARABLES.

C'est le temps de chausser toute la famille rendez-vous donc chez

RAOUL LAVALLEE

Marchand de chaussures 70 Rue Laval Tél. 152 Lac-Mégantic

AUTOMOBILISTES CAMIONNEURS PROPRIETAIRES Confiez le placement de vos assurances à un agent dument qualifié. N'oubliez pas qu'en cas d'accidents, l'expérience de votre agent sera votre appui. Dans certains cas particuliers, l'influence et l'expérience de l'agent peuvent faciliter un règlement juste et équitable pour l'assuré. PIERRE ALLARD TEL 199 ASSURANCE AUTOMOBILE - FEU - VIE - ACCIDENTS ET MALADIE - GROUPE, etc LAC-MEGANTIC 31, Boulevard des Vétérans

MANY, MANY THANKS

We wish to extend our sincere thanks and appreciation to all our kind friends and neighbours who assisted us in any way during the illness, death and burial of my dear husband and father.

To all those who loaned cars, sent food, beautiful flowers and spiritual bouquets, to all who helped in any way, our sincere thanks.

MRS R. E. MORRISON and Family

Le carillon de l'Oratoire sera inauguré le 1er mai

Le moment tant attendu où le nouveau carillon de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal se fera entendre pour la première fois est proche. Les autorités du sanctuaire du Frère André espèrent en effet, procéder à l'inauguration officielle du carillon dimanche, le premier mai.

On offrira alors un grand concert sacré, pourvu bien entendu que la température le permette et que, d'ici là, aucun contretemps ne vienne entraver le montage des cloches et la mise au point des mécanismes délicats qui en assureront le fonctionnement harmonieux.

Au moment où ces lignes sont écrites, les cinquante-trois cloches fixes du carillon ont été ancrées à la place respective que chacune doit occuper dans le beffroi temporaire qui a été érigé sur l'emplacement de la première chapelle bâtie par le Frère André à la gloire de saint Joseph.

METIER D'ARTISTE

La mise en place des cloches a exigé plus d'une semaine de travail de la part de toute une équipe d'ouvriers — métallurgistes, soudeurs, menuisiers — que dirige M. Alexis Bouvier, un des rares humains à exercer la profession de monteur de cloches et de carillons.

M. Bouvier, que ses fonctions au service des Ateliers Paccard, d'Anjou-le-Vieux, en France, a conduit en diverses parties du monde pour installer cloches et carillons, s'enorgueillit particulièrement d'avoir été responsable de la mise en place du fameux carillon de la cathédrale de Rouen. Il y a quelques mois, il en installait un autre à Douay, dans le nord de la France. Précédemment, ses fonctions l'avaient appelé telle fois sur le continent européen, telle autre en Afrique du Nord ou ailleurs dans le monde.

A l'Oratoire Saint-Joseph, c'est ce maître dans un art quasi secret qui verra à l'aménagement complet du carillon, c'est-à-dire jusqu'à ce qu'il puisse dire au carillonneur: "C'est prêt. Vous pouvez carillonner!"

C'est un fait déjà connu que le métier de fondeur de cloches est une de ces occupations qu'il est donné seulement à un petit groupe d'exercer. Depuis des générations, on se transmet les secrets du métier de père en fils, avec le résultat qu'au cours des derniers siècles une douzaine de familles de France, de Belgique, de Hollande et d'Angleterre ont suffi à perpétuer cette industrie.

Le même état de choses se retrouve dans la profession de monteur de carillons. Le maître dans cet art est un technicien qui puise sa formation à des sources presque insondables. Selon les paroles mêmes de M. Bouvier, "il faut pour ainsi dire être né dans un beffroi,

avoir grandi à l'ombre des cloches, appris leur parler; leur chant et leur musique, s'être forgé dans cette ambiance une âme de carillonneur."

LE CONCERT INAUGURAL

A propos de carillonneur, les Pères de Sainte-Croix ont fait de nombreuses démarches pour retenir les services d'un maître-carillonneur pour le concert inaugural du premier mai. On a même approché le célèbre Kamiel Lefèvre, titulaire du grand carillon de l'église de Riverside, New York, le plus important en Amérique. Ce n'est pas avant plusieurs jours, toutefois, que l'on saura si cet éminent musicien a réussi à se libérer de certains autres engagements afin de venir donner le premier concert de cloches sur le carillon de l'Oratoire.

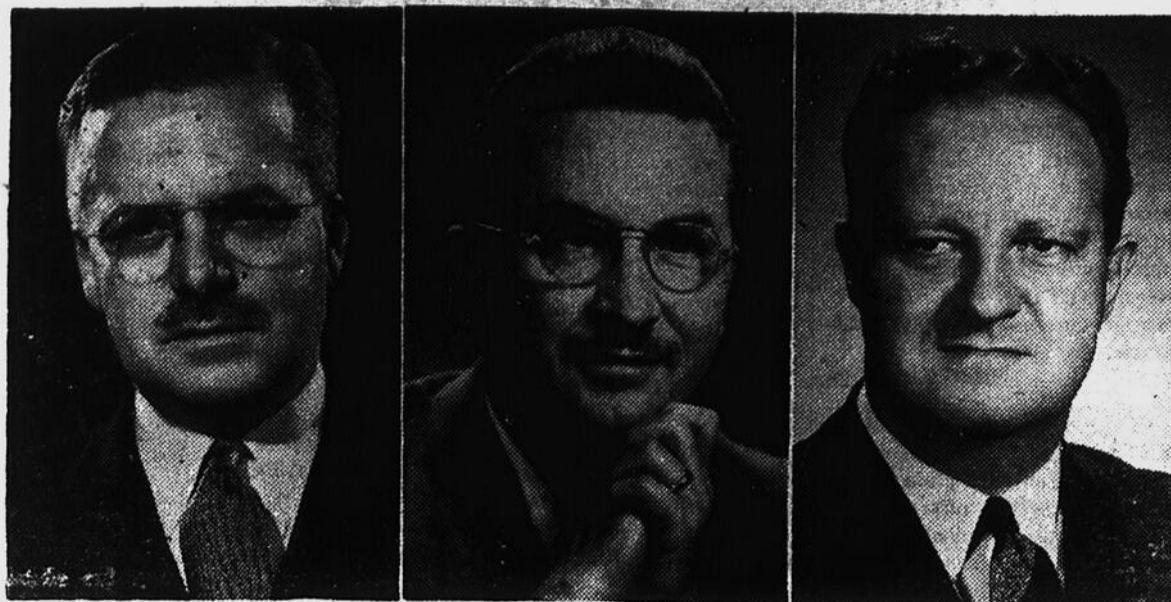
Quoi qu'il soit, on fera venir à Montréal le meilleur carillonneur disponible à cette date et son récital sera une révélation pour les amateurs de belle musique. On s'attend, si la journée est ensoleillée, qu'une foule immense envahira ce jour-là les parterres environnant la nouvelle basilique.

D'autres précisions sur cet événement unique dans l'histoire de la province de Québec seront communiquées à la population par les journaux et la radio à mesure qu'elles seront définitivement réglées, notamment l'heure du concert inaugural, le nom du carillonneur invité, les pièces qu'il aura choisies d'interpréter, etc.

D'ici là, M. Bouvier et ses aides poursuivront fébrilement leur travail, jour et nuit s'il le faut, car nul ne voudrait décevoir les milliers de gens qui se promettent bien d'aller entendre un concert de cloches à la première occasion et dont le programme pour le premier mai comprend déjà une visite à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

Pourquoi dit-on que les chats ont neuf vies ?

On entend dire souvent que les chats ont neuf vies. On pourrait ajouter que le chat est cependant bien prudent pour un animal qui peut mourir neuf fois. L'homme, il est certain, n'a qu'une seule vie et il agit parfois comme s'il en avait huit à perdre, fait remarquer la Ligue de Sécurité de la province de Québec. L'être humain commet tous les jours des imprudences, les trois quarts du temps sans s'en rendre compte. Il traverse la rue sans regarder à gauche ni à droite; il fume au lit même s'il s'endort à bailler; il conduit sa voiture comme s'il était le seul usager de la route; en un mot, il fait tout pour se casser le cou. Re-



(Photo Gaby) L'Hon. Antoine RIVARD, C.R. (Photo Nakash) Le lieutenant-col. PAUL L'ANGLAIS (Photo Rapid Grip & Batten) M. GLEN MACKAY

L'hon. Antoine Rivard, C.R., Solliciteur Général et Ministre des Transports et Communications de la Province de Québec, a accepté la présidence d'honneur du Fonds de Développement de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec. Les deux présidents conjoints et actifs de cette campagne de souscription de \$85,000, qui a pour but de permettre à la Ligue d'étendre son travail d'éducation sécuritaire à toute la province, sont le lieutenant-colonel Paul L'Anglais, président de Radio-Video Programme Producers, Montréal, et Glen Mackay, vice-président et directeur de McKim Advertising Limited, Montréal. Les fonds recueillis permettront d'instituer des groupes sécuritaires dans toute la province, d'augmenter le nombre des brigades scolaires de sécurité, de retenir les services d'inspecteurs et de sécurité routière, d'élargir les cadres des concours de sécurité pour les chauffeurs des véhicules commerciaux et d'étendre d'une façon générale la campagne éducative de la Ligue de Sécurité.

gardez agir le chat, il est prudent. C'est peut-être la raison pour laquelle on lui attribue 9 vies. Il sait conserver celle qu'il a.

Assemblée de ...

(suite de la 1ère page)

ments intéressants ceux qui ont des lacs privés qu'ils désirent ensemen-

Le président Bolduc dit qu'il apprécie le travail fait par le secrétaire et par le trésorier qui sont en mesure de présenter à l'assemblée, un intéressant rapport des activités de l'Association au cours de la dernière année, ainsi qu'un état détaillé des recettes, des dépenses, enfin de l'actif et du passif, démontrant une balance à la Banque le 19 avril 1955, de \$190.55. Ajoutons ici que le rapport financier fait mention d'un montant de \$500.00 récemment versé par le ministre de la chasse et de la pêche, après les démarches faites par les dirigeants de l'Association. Le président souligna ce geste d'encouragement que l'on a voulu faire à l'Association.

Le président invite tous ceux qui désirent avoir des renseignements supplémentaires, des précisions sur les activités de la dernière année, d'en faire la demande sans se gêner, ajoutant qu'il lui sera agréable de répondre de la façon la plus précise possible. M. Paul Laporte suggère que des chaloupes soient placées au lac Castor, disant que ce serait là un avantage pour les pêcheurs et il croit qu'on pourrait même faire transporter celles du lac Mackenzie, au lac Castor. Le docteur Bolduc dit qu'il ne serait

peut-être pas facile de les transporter ainsi sans les briser; que de plus, l'Association n'a pas de gardien au lac Castor et qu'elles seraient exposées à être manipulées par n'importe qui et même à être volées. On discute de choses et d'autres, puis on procède aux élections avec le résultat publié dans notre dernière édition. Avant d'inviter le président élu à prendre son siège, le président d'élections, le Dr Paul Frescynet félicite tous les élus, ceux qui exerceront les charges au cours de la nouvelle année; il souhaite succès à l'Association, le succès déjà obtenu au cours de l'année écoulée et à tous il dit "Bonne chance" (Applaudissements).

Le Dr Viateur Bolduc remercie le Dr Frescynet; il déclare que s'il accepte la tâche qu'on lui confie, c'est qu'il trouve beaucoup de plaisir à travailler pour l'Association de Chasse et de Pêche, entouré comme il est de gens de bonne volonté, de cœur, désireux de coopérer dans toute la mesure du possible. Il félicite l'assemblée d'avoir élu ces gens-là. Il parle du concours projeté, et remerciant Madeleine Poulin qui est venue représenter le journal, "L'Echo de Frontenac," il exprime le désir de voir la nouvelle importante du concours, publiée dans les pages du journal Régional. Disons en passant qu'il nous est agréable de répondre au désir du président de l'Association et que dans une autre colonne de cette même édition, on pourra lire les informations et détails qu'on peut désirer, concernant ce concours.

Le président dit que toutes les personnes désireuses d'y prendre part auront à s'enregistrer d'ici une date à être fixée séance tenante, et après discussion, tous les membres sont unanimes en faveur du mardi, 31 mai.

Le Dr Bolduc informe les membres que l'Association a été avisée qu'un banquet sera offert par la Fédération à Sherbrooke le samedi 30 avril prochain; qu'à cette occasion, on fera la distribution de tous les trophées, que, par conséquent, le gagnant du trophée donné par l'Association de la Fédération des Cantons de l'Est pour avoir fait la plus grosse prise, le recevra ce jour-là, c'est M. Georges Komery de notre ville. Le président dit ensuite qu'il s'agit de souscrire un certain montant destiné à faire l'achat d'un trophée, que ce dernier est de \$25.00 dont \$12.50 pourraient être versés par l'Association et \$12.50 par celle de Stratford. On en discute et personne n'ayant objection à la chose, une résolution est passée; M. Henri-Paul Couture en est le proposeur, et M. Jean Giguère en est le second. Adopté.

On discute divers autres sujets et le président demande s'il y a d'autres questions à régler. M. Paul-Henri Beaudoin demande s'il n'est pas bon de récompenser ceux qui font la découverte de filets, dans nos eaux, pratique défendue par la loi va-sans-dire. Tous déplorent de tels actes qui doivent être enrayés. On parle des récompenses qui peuvent être offertes pour aider le dépistage de ces filets, on en vient à la résolution suivante: Il est proposé par M. Henri-Paul Coure, secondé à l'unanimité que toute personne qui, ayant fait la découverte d'un net ou d'une ligne dormante, la rapporte au garde-chasse et que ce dernier, après avoir fait enquête déclare que cet engin de pêche prohibé était en service illégal dans les eaux d'un lac ou d'une rivière, aura droit à la récompense de \$3.00; que de plus, dans le cas où la personne, auteur de ce délit, sera condamnée, l'Association verra à ré-

compenser l'auteur de la découverte Adopté.

Le docteur Bolduc invite tous les membres présents à raconter dans leur milieu respectif, ce qui s'est passé au cours de cette réunion de l'Association et il déclare l'assemblée close.

Profitions de la publication de ce rapport pour porter à la connaissance de nos lecteurs l'écho de cette nouvelle, qui nous parvenait récemment, à l'effet que le président de notre Association de Chasse et de Pêche avait été honoré du titre de Chevalier membre de l'Ordre de la Conservation de la Province de Québec. Il nous plaît donc de féliciter notre concitoyen et de rappeler en même temps les paroles élogieuses qu'adressait à ses amis de la Conservation dans notre province l'honorable C.E. Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries, lors du déjeuner de clôture du congrès de la Fédération de Chasse et Pêche, tenu au Sheraton Hall: "Ils ont bien mérité ce témoignage de reconnaissance pour les nombreuses années qu'ils ont consacrées à la cause de la conservation et de la restauration de la faune et des autres ressources naturelles du Québec."

nous n'avons pas de place pour les recevoir, "nous avons de bons hôtels, de bons restaurants, mais ils ne voient pas notre lac" et M. Fortin suggère, que l'on s'intéresse chez nous à la construction de motels pour attirer les touristes. Il annonce que le Syndicat Touristique a l'intention d'organiser un programme à la télévision, par la voie des postes américains et que les Cantons de l'Est figureront dans ces programmes. Il veut savoir si l'on doit continuer à se déplacer pour assister à ces réunions là. Les membres du conseil semblent de l'avis que c'est là une belle publicité pour notre ville et qu'elle doit être maintenue.

L'échevin Fortin demande si l'on a pris les moyens nécessaires pour assurer de l'eau potable aux résidents du barrage. L'échevin Paré dit que dans les circonstances il s'est permis de faire faire une installation temporaire pour permettre à ces personnes de se procurer de l'eau pour leur utilité; quant à l'eau potable d'ajouter M. Paré, ils sont obligés de la faire charroyer d'ailleurs. Il suggère qu'on demande à l'inspecteur sanitaire de faire visite de lieux, avant de poursuivre d'autres dépenses, pour avoir de l'eau potable.

La séance est ensuite ajournée à mardi soir sur proposition de l'échevin Cloutier que seconde l'échevin Vallée et qui est adoptée.



SOUSSIONS pour CHARBON ET COKE EDIFICES FEDERAUX PROVINCE DE QUEBEC

Des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la mention précitée, seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI 19 MAI 1955, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices fédéraux de la province de Québec, SAUF MONTREAL (P.Q.)

On peut obtenir les formules de soumission, ainsi que les cahiers des charges et les conditions qui y sont jointes, en s'adressant au chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, Ottawa, à l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul, Montréal et à l'architecte régional, édifice des Douanes, Québec (P.Q.)

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules imprimées fournies par le ministère ou sur leur équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministre se réserve le droit d'expliquer de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement soit sous forme d'un chèque visé, établi au nom de l'honorable ministre des Travaux publics, tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'épargne du Québec, et représentant dix pour cent du montant de la soumission conformément aux règlements sur les contrats du gouvernement présentement en vigueur, soit sous forme d'obligations au porteur du Canada avec coupons non échus ou de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada et de ses compagnies constitutives, dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 19 avril 1955

GÂTEAU AUX POMMES ET À LA CANNELLE



Recette de Louise Ogilvie, table dressée par Eaton

Les Gâteaux aux Pommes sont très populaires auprès des ménagères — et rien d'étonnant! Servis chauds avec de la crème, ils sont délicieux — et puis, c'est étrange, ils sont également délicieux servis froids pour déjeuner avec une bonne tasse de café très chaud. Naturellement, je trouve que le mélange de la cannelle, du sucre et des pommes est toujours un grand succès.

C'est une recette facile aussi, car on la prépare avec un mélange à petits pains chauds.

Gâteau aux Pommes
1 paquet de mélange à petits pains chauds
8 pommes
¼ tasse de sucre granulé

Garniture:
1 tasse de sucre granulé
¼ c. à thé de cannelle en poudre

Mesurer 1 ½ tasse d'eau tiède dans un bol à mélanger. Ajouter à l'eau la levure de la petite enveloppe, et brasser pour dissoudre. Ajouter le contenu de la grande enveloppe et mélanger avec soin. Battre fort durant une minute (100 coups). Grattez la

pâte des côtés du bol. Couvrir et laisser à la chaleur jusqu'au double du volume. Rabattre la pâte et placer dans une tôle carrée de 10", graissée. Enduire le dessus de la pâte d'huile de salsade ou de beurre avec un pinceau, couvrir et laisser lever jusqu'au double du volume.

Peler et couper les pommes en tranches minces, après avoir enlevé le cœur. Saupoudrer la pâte de ¼ tasse de sucre granulé et presser les tranches de pommes dans la dessus de la pâte. Mélanger la garniture et saupoudrer sur les pommes. Mettre au fourneau pré-réchauffé à 350° F pour environ une heure.



HALTER A TOUTE HEURE DU JOUR BRETILLES DÉGAGÉES ET MODÈLE COURANT

Corsette

VOUS OFFRE MAINTENANT UN SOUTIEN-GORGE 4-FACONS POUR TOUTES VOS DECOLLETES!

Soyez plus élégante avec un de ces soutien-gorge à la nouvelle coupe haute arrondie. Goussets en broderie de satin—coussins en caoutchouc-mousse... dos élastique "Dacron"... les broches coussinées assurent confort et parfait maintien.

Soyez à la page avec une nouvelle corsette. VANITY BRASSIERES CO. LIMITED - MONTRÉAL



SANS BRETILLES POUR ROBES "COCKTAIL"

DISPONIBLE DANS VOTRE MAGASIN PRÉFÉRÉ

LES DACTYLOS
de demain... apprennent aujourd'hui sur des **REMINGTON**

Machine à additionner

Prix à partir de **\$145.00**

LA PAPETERIE DE MEGANTIC ENRG.
AGENT exclusif des DACTYLOGRAPHES et MACHINES à additionner REMINGTON RAND pour Lac-Mégantic et la région.

Articles de classe - Articles de bureau - Livres de comptabilité
Sacs - Enveloppes - Papier d'emballage

46 Rue Frontenac - Tél. 426 - Lac-Mégantic

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 26 avril 1945)

En faveur de l'hôpital: Un groupe de citoyens, accompagnés de MM. les curés Breault, Quinn, Lemay et Côté se rendent auprès du gouvernement provincial solliciter de l'aide pour notre hôpital. La délégation est présentée à l'honorable Albin Paquet, ministre de la Santé, par le député de notre comté l'hon. M. Patrice Tardif.

Heureux gagnants: MM. Eugène Blais et Rosaire Ruel, décrochent la jolie somme de \$50.00 mise au tirage lors d'un bingo au profit des oeuvres paroissiales.

Balle au camp: Notre club local fera partie de la ligue Inter-diaiale A des Cantons de l'Est, cette année.

Naissance: Joseph, Benoît, Raymond, enfant de M. et Mme Emile Garant. Parrain et marraine M. Fernand Garant et Mlle Yolande Garant. Porteuse, Mme Albert Vachon.

Notes locales: La famille Letellier reçoit des nouvelles du Dr Edouard-Henri Letelier, arrivé en Angleterre il y a deux mois. — La chaleur hésite à nous arriver dé-

finitivement mais elle nous visite de temps à autre.

Il y a vingt ans: Un accident peu ordinaire survient rue Frontenac, lorsqu'une roue de l'auto de M. A. Komery s'échappe et roule jusqu'à la vitrine du magasin C.H. Greenspan, enfonçant cette dernière. — On proclame fête civique la journée du 6 mai, à l'occasion du jubilé d'argent du couronnement de Sa Majesté le Roi Georges V. — M. le curé J. A. Bonin compte aujourd'hui 32 années de prêtrise. Il y a séance, lecture d'une adresse, fanfare et au lendemain de cette fête, M. le curé célèbre une messe d'action de grâce à laquelle assistent parents, amis et paroissiens. M. Léo Lamontagne de Moose Head visite Mlle Yvonne Giroux. — M. Horace Gosselin, représentant de la McColl Frontenac Oil est de retour d'un voyage d'affaires de Montréal.

MANUEL DE L'INVENTEUR
25c
Écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTRÉAL

M. et Mme Joachim Roy dans le deuil

Le deuil vient de frapper la famille de M. et Mme Joachim Roy, de Notre-Dame de Fatima, Lac-Mégantic. A l'Hôtel-Dieu d'Amos, le 6 avril dernier, est décédé M. Philibert Lessard, de Villemontel père de Madame Roy. Le défunt était âgé de 76 ans et 6 mois.

Né à St-Frédéric dans le comté de Beauce, il avait épousé en l'année 1900 Fabiana Carrier, de St-Ludger de Frontenac. De ce mariage naquit 17 enfants. C'est en 1931 que M. Philibert Lessard alla se fixer à Villemontel, avec sa famille. Parfait chrétien, catholique fervent, Philibert Lessard fut constamment le serviteur de Dieu, acceptant toujours et de grand coeur les lourdes épreuves que la Providence ne lui ménagea pas. D'abord amputé d'un bras, il devait plus tard se faire enlever un oeil, puis plus tard encore, c'était son autre oeil qu'il perdait, devenant parfaitement aveugle. Toujours cependant, dans ces ténébres perpétuelles la vie de ce chrétien convaincu fut une continuelle et fervente prière. Nul doute que la récompense éternelle est aujourd'hui proportionnée à la somme de mérite qu'il emportait dans la tombe.

Le défunt laisse pour le pleurer outre son épouse, dix enfants dont quatre garçons et six filles: MM. Gérard, Elie, et Benoît Lessard, de Villemontel, et Aurèle Lessard de Québec; la Rvde Soeur Ste-Fabienne, c.s.c., de Montréal et la Rvde Soeur St-Philibert, c.s.c., de Mont-Cerf, Mme Josaphat Roy, de Dubois, Co. Témiscamingue, Mme Joachim Roy, de Lac-Mégantic Sud Mme Léonard Beaulieu, et Mme Hervé Thérberge, de Villemontel; ses gendres: MM. Elisée Fortier, Joachim Roy et Joséphat Roy; ses belles-filles: Mmes Gérard Lessard, Elie Lessard et Benoît Lessard; sa soeur Mme Tréflé Faucher de St-Ludger. Le regretté disparu a eu le bonheur de compter autour

de lui, dans les rangs de sa famille, nombreuse plus de soixante-petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Le service et les funérailles de feu Monsieur Lessard, avaient lieu le 11 avril et c'est M. le curé Arthur Morency qui chanta son service funèbre en l'église de Villemontel. Dans l'assistance nombreuse, on remarquait les citoyens de l'endroit, les membres de sa famille précités puis, plusieurs neveux et nièces de Ste-Gertrude, Manneville et autres endroits de la région dont M. et Mme Wilma Doyon, d'Amos, Abitibi. Six des petits-fils du défunt agissaient comme porteurs MM. Clément Fortier, Jean-Paul Fortier, Gilles Beaulieu, Henri Beaulieu, Jean Morin et Fernand Thérberge, tous de Villemontel. L'inhumation eut lieu dans le lot familial au cimetière de Villemontel.

Aux membres de la famille éprouvée, à M. et Mme Joachim Roy particulièrement, l'Echo de Frontenac offre l'expression de ses sincères condoléances.

SOMMES-NOUS DES AUTOMATES!

Il y a tant de gestes accomplis machinalement, écrivait le chroniqueur Cl. Marcel Laurent, tant de phrases "préfabriquées", qu'on prononce malgré soi, tant de petites manies, qu'il est permis de se demander si l'être humain moderne ne se transforme pas, à son insu, en une espèce de robot. Bien peu échappent à ce travers. Et vous-même? Eh bien, si sept au moins des "cas" suivants vous concernent, il est temps de vous interroger!

Quand vous entendez un avion, levez-vous la tête en l'air? ... Quand on vous demande ce qu'est un escalier en colimaçon, décrivez-vous une spirale avec votre doigt?

... Lorsque vous saluez quelqu'un dans la rue, le sourire demeure-t-il sur votre visage le temps de faire plus de dix pas après l'avoir quitté ou croisé? ... Quand un ami vous raconte une histoire, faites-vous effort pour vous rappeler celle que vous lui raconterez ensuite? ... Quand on vous demande: "Comment allez-vous?", répondez-vous par la même question? ... Monsieur, si on vous parle de votre cravate, y portez-vous instinctivement la main? ... Madame, quand vous passez devant un glacieur, marquez-vous un petit temps d'arrêt? ... Chaque fois qu'on vous présente un jeune enfant, affirmez-vous qu'il ressemble à ses parents? Applaudissez-vous quand les autres applaudissent, même si vous n'en avez pas envie? ...

Mais si vous achetez régulièrement au moyen du catalogue DUPUIS, comme font des milliers et des milliers de personnes, vous n'agissez pas en automate mais en C'est tellement pratique de magasiner par catalogue DUPUIS, on y trouve de tout, abondamment illustré, bien classé, décrit de la façon la plus fidèle et la plus scrupuleuse. Vous voyez en quelque sorte l'objet avant de l'acheter. Un véritable magasin sur papier, quoi!

Et puis, il y a la livraison qui est faite dans les 24 heures qui suivent la réception de la commande car le service postal DUPUIS est renommé pour sa rapidité! Il y a aussi cette assurance que si, pour une raison ou une autre, vous n'êtes pas satisfait de votre achat, votre argent vous est remis...

Si vous ne recevez pas le catalogue DUPUIS, demandez-le. L'édition Printemps-Eté 1955 vous sera adressée immédiatement. Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut pour vous et les vôtres. N'attendez pas l'arrivée de l'été pour faire le choix des vêtements et des articles nécessaires à cette période de l'année.

Le "grand" Comptoir Postal DUPUIS est connu et apprécié dans tous nos centres ruraux, il est le fournisseur de la famille canadienne française: on lui fait partout confiance.

REMERCIEMENTS SINCÈRES

Nous désirons exprimer nos sincères remerciements et notre appréciation à tous nos bons amis et voisins qui nous ont accordé leur appui et leur coopération durant la maladie, à l'occasion de la mort et des funérailles de mon cher époux et père.

A tous ceux qui ont bien voulu prêter leur auto, qui nous ont aidés d'une manière ou d'une autre, nos sincères remerciements.

Madame R. E. MORRISON
et famille

LA GRANDE PASSION DE CHOPIN

On a dit de lui: Il était pur comme une larme!

A la veille de mourir il recommandait à ses amis: Vous ferez de la musique en pensant à moi... et je vous écouterai.

Ce bouleversant testament était celui de Frédéric Chopin.

Il mourait tout jeune, épuisé mais après avoir vécu des heures merveilleuses, la plus étonnante aventure romantique: ses amours avec George Sand.

Où! Où! vous ne l'ignorez pas. Mais encore vous en avez oublié les causes, les conséquences, les détails, les extraordinaires anecdotes "qui ne s'inventent pas". Aussi ne manquez pas de lire dans votre CONSTITUTION d'avril, la revue d'ANDRÉ LABARTHE: "La grande passion de Chopin".

Another C.P.R. . .

(suite de la page 8)

sung were, Rock of Ages and Adieu with Me. The Nunc Dimittis was chanted by the Choir as the remains left the Church. The flower-laden casket was borne to its resting place in the family plot in the Anglican Cemetery by friends of the deceased, Messrs. Gordon Gonyer, Cline Elzer, Angus Morrison, James Wood, Harold Rider and Dan Matheson.

The deceased was a member of the I.O.O.F. and Messrs John H. MacKenzie, John C. Morrison and N. MacCrichtie, represented Lewis Lodge I.O.O.F. Scotstown. Those attending the funeral from a distance were from Scotstown, Sherbrooke, Merrilton, Ont., Montreal and Bromptonville.

Mr and Mrs Wesley Billing and Mrs A. J. Ross of Sherbrooke, Mrs Stewart Billing of Bromptonville, Mr and Mrs Sylvia Guay of Merrilton, Ont., Mr Charles Hopley of Montreal.

Lettre ouverte

(suite de la 1ère page)

J'ai recommandé le règlement de la cause. Mon conseil n'a pas été suivi".

Gérard LACOURCIÈRE
avocat

La séance . . .

(suite de la 1ère page)

pourcentage là, "vous allez avoir de la difficulté à balancer votre budget". Le maire Drouin dit qu'on est d'opinion que c'est raisonnable et que si l'on augmente trop, les gens ne seront pas capables de payer. L'échevin Perreault fait alors remarquer qu'il y a dans le règlement, plusieurs clauses du rapport Boulva et il demande "où allez-vous trouver d'autres sources pour balancer votre budget"? Et le maire de répondre "quand la question des taux va être établie, nous continuerons notre travail, il faudra couper les dépenses et trouver d'autres sources de revenus".

Le maire dit à l'assemblée qu'on a préparé une entente pour le règlement des taxes des municipalités de St-Hubert de Spaulding et de St-Samuel, en voici le détail: 7 versements de \$1,288.25 par mois seront faits à la Commission Scolaire de Spaulding cependant que 4 versements de \$904.64 seront faits à la Corporation Municipale de Spaulding; que trois versements

de \$909.63 seront effectués à la Corporation de St-Samuel, cela en plus des frais de Mre Rosaire Beaudoin et des intérêts. Les premiers chèques deviendront payables le premier mai et les derniers en novembre. Deux résolutions sont passées à cet effet, elles sont proposées, secondées et résolues à l'unanimité.

L'échevin Martel dit qu'un département de l'apudie certaines remarques s'imposent, que certains garages n'ont pas de compteur pour l'eau. Il demande à la comite concernée ne pouvant pas s'occuper de faire une vérification dans les différents postes et faire l'installation de ces compteurs. L'échevin Martel croit qu'il y a la minute, si l'on ne fait payer qu'un ou deux de ces garages. Le contre-maitre est chargé de faire ce travail.

La séance est ensuite levée.

Sur le Pont . . .

(suite de la 1ère page)

rent, Thiver dernier, la plus froide de l'été de tous les temps froids du passé.

Amateurs de la ligne, soyez des pêcheurs fidèles... aux engagements de la pêche et non pas des pêcheurs contre ces lois.

Pauvre Chaudière, comme elle en fait couler de l'entre et de la salure!

En lui donnant sa source, notre paisible lac ne provoque pourtant pas, chez elle, ce mauvais caractère.

Si douces soient-elles, les pentes douces qui la bordent le long de son parcours sont aussi dans une certaine mesure responsables de ses malices.

Seagram's V.O.
Servez Seagram
en toute confiance
Seagram's 83

Pontiac toujours... ..en tête!

Illustré—Coupé sport Laurentian Pontiac
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LA PONTIAC EST REINE du STYLE!
La toute nouvelle Pontiac est si dynamique dans chaque détail de sa silhouette et de ses coloris, qu'elle est reine de l'élégance... par un style aussi pratique que superbe. De l'avant s'étendant au pare-chocs massif de l'arrière, elle est incomparable!

EN 1ère PLACE par la PERFORMANCE!
La Pontiac offre la gamme la plus complète de transmissions des voitures de sa catégorie. Quelle que soit la transmission de votre choix—de la robuste Synchro-Mesh à l'Hydra-Matic à double gamme—vous aurez une performance absolument insurpassable!

PONTIAC MÈNE par l'ÉCONOMIE!
Pontiac est en tête pour l'économie de trois façons: dollar contre dollar, Pontiac offre la plus Pontiac est la voiture qui fonctionne le mieux! Et à puissance égale, Pontiac consomme le moins d'essence!

RIEN D'ÉTONNANT QUE LA Pontiac BATTE TOUS LES RECORDS DE VENTE!

AU PREMIER RANG par la PUISSANCE!
La Pontiac vous offre son gros "6" de 145 CV, à soupapes en tête; son remarquable Strato-Flash V8 de 162 CV ou son prodigieux Strato-Streak V8 de 190 CV. Il n'est pas d'autre véhicule de cette catégorie qui puisse rivaliser avec le choix de moteurs de la Pontiac!

**GARAGE F. R. DALLAIRE
LAC-MEGANTIC**

Social news

by Tom Gordon

Miss Evelyn Stearns and Miss Marian Stearns of Montreal, spent a couple of days with their parents Mr and Mrs Mac Stearns, last week.

Mr Paul Gibson student from Lennoxville, conducted service in St. Barnabas Anglican Church last Sunday.

Mr John Davies Lay-Praeger, conducted morning and evening services in the Presbyterian Church last Sunday.

Mrs Wm. Wood and Miss Alice Wood, accompanied by Mrs John Fletcher motored to Lennoxville last Sunday, to celebrate the third Birthday of Mrs Wood's twin-grandchildren. Catherine and Cameron Wood.

L'APPEL DE LA TERRE

Quelle source d'espérance que les attrayants catalogues de semences qui pénètrent en nombre de foyers canadiens! Bien avant la corneille, ils annoncent la fin de l'hiver et le retour du printemps, cette période de l'amitié où les voisins devisent par-dessus la clôture et se confient leurs plans de jardinage.

Pour bien des gens, feuilleter un catalogue de semences constitue un passe-temps ravissant. Les illustrations et descriptions de nouvelles variétés de fleurs et de légumes piquent l'imagination. Et l'on hume en esprit la fraîche odeur de la terre béchée.

Dès l'arrivée du catalogue de semences, on doit tracer le programme du jardin. C'est ainsi qu'on s'assure un jardin fleuri plus agréablement aménagé et un potager de meilleur rapport.

Regardez un peu les catalogues d'aujourd'hui et vous verrez que le jardinier n'a jamais bénéficié de telles ressources. Tout d'abord, les grainetiers peuvent lui fournir une infinie variété de semences éprouvées. L'amélioration des outils de jardin depuis quelques années a énormément allégé le travail du jardinage. Grâce aux engrais chimiques, la restitution de la fertilité du sol n'est plus soumise à l'a-peu-près. Le jardinier de famille n'a plus à se rompre les reins à ramasser les insectes à la main; les poudrages et pulvérisations exterminent les ravageurs.

En somme, ce qui reste désormais à ceux qui répondent chaque année à l'appel de la terre, c'est le charme du jardinage car peu d'entre eux considèrent comme un tâche les menus travaux de détente au jardin.

Buvez aux repas l'eau préparée avec

LITHINÉS

Dr GUSTIN

- Pétillante
- Alcaline
- Digestive

BOISSON DELICIEUSE — Recommandée pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'eau. Hâte d'eau froide — bien boucher. — Évitez être bus dans le courant de la journée.

Les Lithinés Dr Gustin

IMPORTÉS DE FRANCE
REFUSEZ
TOUTES IMITATIONS

CITOYEN BIEN CONNU QUI DISPARAIT

C'est un citoyen avantageusement connu qui vient de descendre dans la tombe à Lac Mégantic; c'est aussi une famille des plus estimées que ce départ vient de plonger dans le deuil; c'est un homme d'affaires qui a joué un rôle important dans le monde commercial de notre ville, que la mort vient de frapper dans la personne de M. Eugène Huard, ancien marchand de chez nous.

Retiré des affaires depuis 1949 à cause de son âge avancé, M. Huard demeurait avec sa fille, Mlle Marcelle Huard, Doué d'une robuste santé jusqu'à ces dernières années alors que l'âge commençait à miner ses forces, le respectable vieillard ne possédait pas moins une verte vieillesse et rien ne laissait prévoir une fin aussi prochaine. Mardi dernier, le 26 avril une complication survint dans son état et au cours de la soirée d'hier M. Eugène Huard rendait son âme à Dieu. Son épouse, Dame

Albertine Savoie l'a précédé dans la tombe en novembre 1941. Le défunt laisse pour le pleurer cinq enfants dont trois fils: MM. Dr. Louis-Georges Huard, de Montréal, Jules Huard également de notre ville; deux filles, Mlle Marcelle Huard, de notre ville et Mme Rolland Morin (Claire) de Ville St-Laurent, Montréal; un frère, M. Albert Huard, de Lyster; une soeur Mme Armand Desjarlais, de Lyster, un gendre, M. Rolland Morin, de Ville St-Laurent; ses belles-filles, Mme Louisa-Georges Huard, (Louisette Roberge) Mme Jules Huard (Madeleine Périnet) et Mme Jacques Huard (Lise Boutin-Michaud). Ses petits-enfants Louise, Andrée et Guy Huard, Renée, Michèle, Marie, Denis et Gilles Huard, Jacques Huard Jr., Jean et Madeleine Morin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Armand Desjarlais, Mme Arthur Forest, de St-Grégoire de Nicolet, Mme Narcisse Savoie, et Mme Louis-Philippe Savoie, de Québec.

M. Eugène Huard occupa, au bureau d'enregistrement de notre comté de Frontenac, les fonctions de Député-Régistrateur durant de nombreuses années; c'était un grand Chevalier du Conseil local des Chevaliers de Colomb, Société à laquelle il s'intéressa toujours de très près; il fut président de notre Chambre de Commerce et un de ses membres les plus actifs, il occupa la charge d'échevin de sa ville et fut membre de la Commission Scolaire, membre de la Ligue de Propriétaires, il faisait aussi partie de l'Association des Marchands Détaillants. En M. Eugène Huard disparaît un libéral convaincu, qui s'est toujours occupé très activement de la cause qui lui était chère, il fut un président de l'Association Libérale de Compton-Frontenac.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence du défunt, rue Frontenac. Son service et ses funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures.

Aux membres de la famille en deuil, L'«ECHO de Frontenac» offre ses sincères condoléances.

SAINT-LUDGER

(DNC) — DECES: Nous avons appris avec regret la nouvelle du décès de Mme Georges Bolduc survenue à l'âge de 86 ans. Ailleurs dans ce journal, on pourra lire la nouvelle du décès de Madame Bolduc.

MALADIE: Plusieurs de nos familles ont été visitées par la grippe en ces derniers temps. Cette peu intéressante visiteuse s'acharne aux enfants tout particulièrement. Souhaitons la voir nous quitter au plus tôt et à tous ceux qu'elle a visités nos vœux de complète guérison. On nous informe que Mme Omer Létourneau, qui a été gravement malade, semble prendre un mieux sensible. Avec tous les siens nous lui souhaitons parfaite guérison.

NAISSANCE

M. Marcel Guérin et Madame Guérin, née Melanie Ferland, sont depuis le 5 avril les heureux parents d'un cinquième enfant; une fille baptisée le 10, jour de Pâques sous les prénoms de Marie, Jeanne, Lucie, Parrain et marraine M. et Mme Léo Giroux, de St-Mathias, remplacés au baptême par M. et Mme Jean-Luc Guérin, oncle et tante du bébé. Porteuse Mme Albini Vachon, tante de l'enfant. Nos félicitations.

SAINT-ROMAIN

VA-ET-VIENT: — Ce sont rendus à Springhill à l'occasion du service et des funérailles de feu M. Hervé Ouellet: MM. et Mmes Patrick Allen, Elzéar Isabel, Ernest Isabel, Wellie Isabel, MM. Edouard Isabel, Victorin Isabel, Conrad, Paul-Emile, Jean-Charles Isabel, Mlles Claudette, Ruth Isabel.

M. et Mme Denis Dupuis et leur fillette Nicole de Québec, visitent des parents à St-Romain en fin de semaine.

Mme Aimé Rosa, Mlle Rollande Rosa sont allées à Lac Mégantic, visiter des amis.

MM. Cléophas Boulanger, Odias Rodrigue, Arthur Roy et Wellie Gagné sont allés à Lac Mégantic par affaires.

Mme René Boulanger est de retour de Sherbrooke où elle a passé quelque temps chez sa fille Mme Marcel Bélanger.

Mlles Lisette Isabel et Claudette Isabel étaient de passage à Thetford, dimanche dernier.

MM. Normand Rhéaume, Lionel Charpentier, Fernand Marois, de St-Méthode étaient à St-Romain dimanche.

M. Hector Nadeau est parti pour les Etats-Unis pour y travailler.

M. et Mme Grégoire Bouffard sont allés à Lingwick en voyage d'affaires.

M. Oscar Bernier, de St-Sébastien, fait un court séjour chez son gendre et sa fille M. et Mme Fernand Hallé.

M. et Mme Phydime Nault, de Sherbrooke, chez M. Borromée Hallé, de St-Romain.

M. Gérard Goulet et Guy Goulet sont partis pour St-Gérard afin d'y travailler.

M. et Mme Charles Couture, de St-Méthode visitent leurs parents à St-Romain.

M. Jean-Yves Bouffard est de retour de Montréal, où il a visité son amie, Mlle Mercedes Bernier.

MM. Gérard Busque, Jean Cliche, de Springhill ont fait un voyage à St-Romain, dimanche.

FETE A LA TIRE: Plusieurs personnes, parents et amis, se sont réunis à la cabane à sucre de M. Alfred Godbout, de St-Romain, à l'occasion d'une partie de sucre. Tous s'amuseront fort bien, n'oubliant pas de déguster les excellents produits de l'étable. On y remarquait: M. et Mme Oscar Giroux, de Springhill, M. et Mme Guy Lessard, et leur fils Robert, de Lac-Mégantic, M. et Mme Rosario Fortier, MM. Clément Fortier, Gérard Fortier et Bernadin Fortier, M. et Mme Réal Fortier, M. et Mme Henri-Louis Boulanger, Mlles Louise Louise Lapiere, et Lisette Isabel, institutrice et M. Thomas Godbout.

LOUIS PELCHAT
Ameublement
Construction et
Entretien-Général
St-Romain, C14 Frontenac

Au Conseil...

(suite de la page 3)

est secondée et adoptée à l'unanimité. A la suggestion de l'échevin Fortin on fera mention, dans la dite résolution des causes des dégâts, de l'importance de ces artères, etc.

Le maire Drouin dit que l'on a fait préparer un état financier démontrant ce que coûte l'administration de la ville, faisant mention des déficits que l'on a relevés, etc., et il demande au président du comité de finance l'échevin J. A. Roberge de bien vouloir présenter un sommaire de ce rapport, ce que fait l'échevin Roberge, après quoi il ajoute ses commentaires personnels à son titre de président du comité de finances, sur les différents points du rapport. L'échevin Roberge déclare énergiquement que le temps est venu pour la ville de Lac-Mégantic d'augmenter ses revenus et de diminuer ses dépenses et pour arriver à ces buts, il suggère les moyens à prendre. Il évoque le souvenir d'un grand homme d'état, M. Winston Churchill, d'Angleterre qui, en prenant le pouvoir avait tout d'abord «coupé les dépenses de 25%». L'échevin Roberge déclare que les administrateurs de la ville doivent faire de même s'ils veulent arriver à leur but; qu'on devra faire des sacrifices. Il déplore la mauvaise publicité qui s'est faite à l'étranger et fait appel à toutes les bonnes volontés pour combattre cette mauvaise publicité. Il parle des obligations de la ville et des moyens que l'on prendra pour y faire honneur et conserver à Lac-Mégantic son bon nom.

L'échevin Roberge recommande, en vue de diminuer les dépenses un contrôle des achats et que lorsque ces derniers s'élèvent à plus de \$25.00 ils soient d'abord soumis au conseil; il souligne qu'au comité de l'urbanisme un montant de \$6,000.00 avait été voté; qu'une

somme de \$2,800.00 a été dépensée suggérant qu'une économie soit faite en retardant l'application de la balance, il dit qu'on pourra suspendre les dons; diminuer le nombre des appareils téléphoniques au service de la municipalité, supprimer les services de certains employés etc., etc. Le président des finances dit que pour en arriver là, on a besoin de la coopération de tous les employés et la collaboration de tous, assuré qu'ainsi il sera possible de balancer le budget et de relever le discrédit qu'il y a actuellement sur la ville de Lac-Mégantic.

L'échevin Cloutier dit qu'il espère que chaque comité aura son mot à dire dans l'application, des suggestions faites par son collègue l'échevin Roberge; le maire Drouin dit qu'en effet toutes ces choses passeront par les différents comités qu'elles concernent. L'échevin Perreault demande qu'on lui remette une copie de ce travail, déclarant qu'il aurait été bien aise de la posséder pour l'étudier. Le maire dit que l'on n'a pas eu le temps de préparer une copie pour chaque membre; que ce n'était d'ailleurs qu'un sommaire qu'il a fait lui-même d'après les informations qu'il a obtenues du trésorier; que probablement M. Roberge en a demandé une copie. L'échevin Fortin déclare qu'il ne voudrait pas qu'on attache d'importance outre-mesure à ces chiffres que vient de donner l'échevin Roberge, avant que chaque comité ait étudié conjointement la possibilité de diminuer les dépenses selon les suggestions faites. Le maire Drouin déclare qu'il ne voudrait pas que les membres du conseil se méprennent sur le document, qu'il a fait préparer pour lui personnellement, ajoutant que les commentaires qui viennent d'être faits sont de M. Roberge.

Le maire attire l'attention de ses collègues sur une échéance prochaine tombant le 5 mai, au montant de \$175,000.00, suggérant de passer une résolution demandant à la Commission Municipale d'ex-

tionner le paiement en question; informations prises auprès du gérant, ce dernier est bien disposé à nous attendre, de déclarer le maire. Il est proposé par l'échevin Cloutier et secondé unanimement que cette demande soit faite à la Commission Municipale. Adopté.

L'échevin Martel dit qu'en entendant les remarques faites par l'échevin Roberge, il a constaté qu'il n'avait pas tenu compte dans ses prévisions des dommages à la dam; il croit qu'on devrait en tenir compte.

A propos de ces dégâts subis par le barrage, le maire Drouin donne son opinion de maire et d'avocat, puis il parle de l'Assurance qui couvrirait les travaux des contracteurs et qui est encore en force, devant expirer le 7 juin prochain. On étudiera la possibilité d'une réclamation dans cette affaire.

Les questions des réclamations pour taxes des municipalités de St-Samuel et de St-Hubert de Spaulding sont remises au lendemain soir, pour fins de décision dans ces deux cas; le maire parle du rapport Bouva déclarant que le conseil l'a étudié et que les taux ont été trouvés excessifs. Il dit qu'une nouvelle clarification des taux a été faite en vue de faire payer l'électricité par tout le monde. Un S. 30 jno

projet de règlement de l'électricité a été préparé avec des taux qui semblent raisonnables de dire le maire et qui annonce qu'un avis de motion sera faite séance tenante en vue d'accepter ce nouveau règlement le lendemain soir mardi, date à laquelle cette séance est ajournée. Le greffier fait la lecture du dit règlement No 213 puis il est proposé par l'échevin Cloutier et secondé unanimement que l'avis de motion de ce règlement soit adopté.

Le maire demande aux membres du conseil si quelqu'un a des demandes à faire. L'échevin Lattulpe se levant dit qu'il soumet respectueusement un projet d'avenir celui de contribuer au développement du bâtiment à Lac-Mégantic; il déclare que Lac-Mégantic est une vieille comme les autres; qu'elle a besoin de maisons salubres; il dit que la construction jusqu'ici chez nous a été presque nulle si on compare ce qui s'est

(suite à la page quatre)

Pacifique Canadien

Départs de Mégantic

(heure solaire)

Pour Montréal :
2.40 a.m. à 5.10 a.m.

tous les jours

Pour St-Jean, N.B.
et Halifax, N.S. :
1.30 a.m., tous les jours

9.05 p.m., excepté samedi

Pour Brownville Jct., Me :
8.00 a.m., excepté dimanche

Pour renseignements, s'adresser à la gare; téléphonez à 9 et 489

POUSSINS A PRIX SPECIAUX

Durant mai, juin et juillet, nous offrirons à prix spéciaux nos poussins de races diverses, approuvés par le gouvernement: Arbor Acres, White Rock, Sussex, Sussex X Red, Red X Sussex X Hamp, Hamp X Rock and Red X Rock Pullets, 95% garantis, \$18.00 le cent; sexes différents \$14.50 le cent; petits coqs \$9.00 le cent. Catalogue sur demande.

MONKTON POULTRY FARM

Monkton, Ontario

HUILE A CHAUFFAGE

Achetez **TEXACO**, la meilleure huile sur le marché.
Profitez de notre offre, participez au grand tirage de 200 gallons d'huile.
APPELEZ 465

MARTIAL ELECTRIC ENRG.

VENDEUR AUTORISE

Réparations: Brûleurs et Fournaises

44 Rue Laval
Nov. 11, 3 ms

Lac-Mégantic



AYEZ L'OEIL OUVERT

SUR VOTRE AUTO !

AU BESOIN CONFIEZ-LA AU : GARAGE ARMAND ROY

TEL: garage et résidence 169

Réparations générales - Service de Gazoline et d'Huile
Pièces de rechange - Pneus - Chambres à air
Batteries

PRODUIT: ESSO

110 Rue Agnès

Lac-Mégantic Sud

Jn31P.

(Ancien Garage Labbé)

MELCHERS

Meilleurs produits de grande qualité.
Coffrets, Dry Clean et vêtements Dry Cleaning.



Le voici — regardez-le bien — puis tâchez de le découvrir parmi les gens de Lac-Mégantic, mercredi prochain.

Voici comment vous pouvez gagner \$1 pour vous être rappelé ce visage!

CINQUANTE — personnage publicitaire Labatt très estimé — se promènera dans votre ville bientôt. Si vous avez plus de 20 ans et que vous le reconnaissez, accostez-le et dites-lui: "Vous êtes Cinquante." Si c'est lui, il vous donnera Cinquante sous. ET SI VOUS POUVEZ LUI REMETTRE UNE CAPSULE PROVENANT D'UNE BOUTEILLE DE BIÈRE LABATT '50', I.P. OU PILSENER — IL VOUS DONNERA DEUX FOIS LA valeur de 50 sous — UN BEAU BILLET NEUF DE \$1.00.

Jamais, vous n'avez eu l'occasion de gagner de l'argent supplémentaire aussi facilement. Car, quelle que soit la bière Labatt que vous aurez choisie pour en conserver la capsule, la dégustation en sera une source d'agrément. La Labatt '50' — une bière fameuse pour fêter une occasion joyeuse — avec tout le goût piquant et corsé traditionnel aux bières Labatt, mais suffisamment moelleuse et légère pour ne pas vous assombrir l'humeur le lendemain. Ou la Labatt I.P. — une vraie bière d'homme — goût corsé d'antan et saveur piquante. Ou pour une GROSSE soif, la Pilsener Labatt — un breuvage plus léger que les uns — plus sec que les autres, qui apporte au gosier le plus brûlant la fraîcheur d'une oasis. Dégustez donc une de ces fameuses bières Labatt puis mettez la capsule dans votre poche, en attendant le moment où, ayant reconnu Cinquante, vous lui réclamerez un billet de \$1.00.



GARDEZ LES CAPSULES DE LABATT — POUR AVOIR L'OCCASION DE GAGNER FACILEMENT \$1.00

LABATT — n'y a rien qui la batte!

NOTES LOCALES

La chaleur attendue et désirée avec anxiété depuis plusieurs semaines, semble se faire prier pour nous arriver. Le soleil persiste à se tenir caché durant de longues heures chaque jour et les nuits sont froides, pour ne pas dire glaciales. Souhaitons qu'un changement s'effectue bientôt dans ce domaine, dans l'intérêt de tous.

M. Jos Bouchard est de retour d'un voyage de plusieurs jours aux Etats-Unis et au cours duquel il s'est rendu à Washington, D.C., visiter son fils André qui poursuit ses études chez les RR. PP. Oblats de cette ville. Il était accompagné de M. Simon Bouchard, son frère et de Madame Bouchard, de South Brewer, Me, de son neveu M. Lionel Bouchard également de South Brewer et de sa soeur Mlle Aimée Bouchard, de Lewiston, Me. Les voyageurs qui ont fait une partie du trajet en automobile visitaient

encore M. et Mme Robert Bouchard, M. Georges Bouchard, ainsi que Mlles Yvette et Thérèse Bouchard. Notre concitoyen et les siens ont visité entr'autres milieux intéressants, l'Ecole Navale de Mineapolis, assistant ensuite à une partie de balle au camp professionnelle à Washington, visitant le Parlement de cette ville, plusieurs édifices et monuments de la capitale. A son retour il s'arrêta à Woburn, Me, où il visitait sa fille Mlle Françoise Bouchard-Guérin, postulante chez les Soeurs de St-Joseph.

Etaient à Lac-Mégantic à l'occasion du service et des funérailles de Mme Onésime Compagnat: M. et Mme Gérald Mailloux et leur fils Gilles, de Montréal, MM. Achille Blais de Lewiston, Me, Arthur Blais de Hartford, Conn., Mme Hilaire Breton de Hartford, Mme Adélaré Blais, M. et Mme Philippe Bureau de Cap Rouge, Mme Ubald Pigeon, de Sherbrooke, Mme Roland Tétrault, M. et Mme Gaston Tétrault, de Montréal.

M. Bernard Mercier, représen-

tant de la compagnie General Electric, de Sherbrooke, était à Lac-Mégantic ces jours derniers, à l'occasion de l'ouverture du nouveau magasin de M. Gérald Boulette, l'un des représentants-vendeurs de cette compagnie en notre ville. Profitez de l'occasion pour attirer l'attention de nos lecteurs sur l'annonce que publie ailleurs dans cette édition à l'occasion de l'ouverture de son nouveau magasin.

Mme Joachim Roy se rendait à Villemontel, récemment, où elle assistait au service et aux funérailles de son père M. Philibert Lessard.

MM. Roger Nadeau, et Jean Morin sont de retour dans leur famille après avoir passé sept mois à Noranda, Abitibi.

Mlle Angéline Ferland ainsi que M. Charles Girard de Montréal, sont venus dans la famille de M. et Mme Marcel Guérin à l'occasion du baptême de leur cinquième enfant Lucie.

de Cap Rouge, Mme Ubald Pigeon, de Sherbrooke, M. Yvon Morin de Sherbrooke, M. Roland Tétrault, M. et Mme Castin Tétrault de Montréal, M. et Mme Joséphat Marcéau, Mlle Germaine Compagnat, M. et Mme Antonio Compagnat, M. et Mme Henri-Ls Morin, M. et Mme Jos Roy, M. et Mme Jos Brousseau, M. et Mme Evariste Bernier, M. et Mme Antonio Bédard, M. et Mme Paul-Emile Blais, M. et Mme Jean-Marie Blais, M. et Mme Donat Blais, M. et Mme Albani Goulet M. et Mme Armand Lemoine, Mme Anselme Nadeau, M. et Mme Robert Vachon, tous de Lac-Mégantic. M. Raymond Roy, Mlle Fernande Villeneuve, MM. Léo Drouin, Lionel Sirois, Mme Gérald Bégin et son fils André, M. Evangéliste Courlombe, Mme Alfred Roy, Mme Henri Gagnon et plusieurs autres.

A la famille en deuil, L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

malheur venait de frapper. Coïncidence cruelle et douloureuse à la fois, pour cette famille déjà atteinte par l'épreuve, six heures après le décès de Madame Bolduc, la famille apprendrait la mort subite d'un de ses fils, M. Oram Bolduc, de Québec.

Ajoutons ici que Mme Georges Bolduc était la tante de M. Dominique Pomerleau de St-Jean Vianney, Lac-Mégantic.

Aux membres de la famille en deuil, L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Généalogie...

(suite de la page 2)

Château-Richer le 21 juillet 1711 à Agnès Drouin; 80—MARTIN POULIN (no 2, p. 51) marié à Ste-Anne-de-Beaupré le 21 janvier 1688 à Jeanne Barrette et 90 l'ancêtre, CLAUDE POULIN.

III—LIGNEE DE JOSAPHAT POULIN, maire de St-Georges-Est. 10—JOSAPHAT POULIN (no 610, p. 114) marié à St-Marie, le 12 juillet 1927 à Marie-Louise Landers; 20—BENONI POULIN (no 293, p. 85) marié à St-Georges le 27 juillet 1897 à Emma Poulin; 30—JOSEPH POULIN (no 112, p. 65) marié à St-Georges le 18 août 1868 à Céline Roy; 40—DAVID POULIN, no 43) marié à Beauceville, le 8 mai 1837 à Luce Rodrigue; 50—PIERRE POULIN (no 20, p. 52) marié à St-Joseph le 10 octobre 1803 à Josette Fortin; 60—ETIENNE POULIN (no 14, p. 52) marié à Beauceville le 7 janvier 1767 à Marie-Louise Gagné; (1er mariage célébré à Beauceville); 70—JOSEPH POULIN (no 9, p. 51) marié à Ste-Anne de Beaupré le 13 mai 1739 à Angélique Paré; 80—JEAN POULIN (no 4, p. 51) marié au Château-Richer le 21 juillet 1711 à Agnès Drouin; 90—MARTIN POULIN et 100—l'ancêtre, CLAUDE POULIN. (à suivre)

Prix d'un volume: \$3.38 et la collection des onze: \$30. S'adresser à Frère Eloi-Gérard, Beauceville-Ouest.

CARTES PROFESSIONNELLES

DR J. EDOUARD LAFLECHE

dentiste

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

En face du Bureau de Poste

Lac-Mégantic

Avis du Dr Girard

J'informe le public de Lac-Mégantic et des environs que je serai à Lac-Mégantic, dimanche le 8 mai.

Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner écrivez-moi à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac", tél. 198, qui me la remettra et je passerai les voir.

DOCTEUR ARMAND E. GIRARD

236, rue Longueuil

St-Jean, Qué.

DOCTEUR CHARLES BOISVERT

CORONER

médecine générale

SPECIALITE: Examen de la vue - Lunettes

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372
Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 430

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Dr Tancrede Fiset, m.d.l.

Médecine générale

SPECIALITES

Maladies de la femme - Traitements électriques.

HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée

46, rue Champlain - Tél. 135-J

Lac Mégantic

Cté Frontenac

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, O.D.

OPTOMETRISTE

TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale

LAC-MEGANTIC - Tél. 134

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité: Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau: 11 à 12 a.m. - 2 à 4 p.m. - 7 à 8 p.m.

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54
LAC-MEGANTIC

Dr Viateur Bolduc

Spécialité: Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. - le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Milette

LAC-MEGANTIC

Tél. 218

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

BERTRAND BOULANGER

Distributeur

CHARBON HUDSON STERLING

Satisfaction garantie - Service impeccable

128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic

HOTEL FRONTENAC

Evender VEILLEUX, avocat - Mme Jeanne BRULOTTE
propriétaire gérante

130 Rue Frontenac - Tél. 15 - Lac Mégantic

Danse avec orchestre, tous les samedis soir, à 8 heures.

Admission: \$0.50

Pour vos ASSURANCES GENERALES, consultez:

RODOLPHE RANCOURT

Vie - Maladie - Feu - Automobiles - Responsabilités diverses

Représentant de la Compagnie "Northern Life"

Adressez-vous par téléphone à 289, où quel'un se tient à votre disposition

10, Rue Papineau Lac Mégantic

DECES DE MADAME ONESIME COMPAGNAT

A Lac-Mégantic est décédée le 20 avril, Mme Onésime Compagnat (Marie Blais) à l'âge de 74 ans et 10 mois. La défunte était native de Ste-Marie de Beauce, et depuis 60 ans elle demeurait à Lac-Mégantic. Elle laisse pour la pleurer quatre enfants dont deux fils: MM. Arthur et Delphis Compagnat, de Lac-Mégantic, deux filles: Mme Eva Lemay de Lac-Mégantic et Mme Gérald Mailloux (Yvette) de Montréal; une soeur Mme Hilaire Breton (Annie) de Hartford, Conn. deux frères: MM. Achille Blais de Lewiston Me et Arthur Blais de Hartford, Conn.; une belle-soeur Mme Adélaré Blais, de Cap Rouge; six petits-enfants: Mlle Pierrette Lemay et M. Paul Lemay, Roger, Maurice et André Compagnat, de Lac-Mégantic, et Gilles Mailloux de Montréal.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Antoine Sirois qui chanta également le service, assisté de MM. les abbés Conrad Caouette, vicaire et Emile Durocher, curé de Ste-Cécile. La quête fut faite par MM. Evariste Bernier et Donat Blais, deux neveux de la défunte.

Les couronnes de fleurs étaient portées par Roger Compagnat, Michel Blais, Bertrand Hamel, Jean Beaulé et Pierre Gosselin. Les porteurs du cercueil étaient MM. Arthur Breton, Antonio Bédard, Paul-Emile Blais, Albini Beaulé et Philippe Garreau.

Le deuil était conduit par ses fils MM. Arthur et Delphis Compagnat; ses filles, Mme Eva Lemay et Mme Gérald Mailloux; sa belle-fille Mme Delphis Compagnat; ses petits-enfants Pierrette et Paul Lemay, Roger, Maurice et André Compagnat, Gilles Mailloux, ses frères: MM. Achille et Arthur Blais, sa soeur: Mme Hilaire Breton, ses autres parents: M. et Mme Antonio Vandale de Hartford Conn., Mme Adélaré Blais de Cap Rouge, M. et Mme Philippe Bureau

Décès de Mme Georges Bolduc à St-Ludger

(DNC) - Samedi, le 16 avril, à St-Ludger de Frontenac avaient lieu le service et les funérailles de Mme Georges Bolduc, née Marie Blais décédée au cours de la semaine à l'âge de 86 ans. Elle laisse pour la pleurer six enfants, dont cinq garçons et une fille, MM. Phydime Bolduc, de St-Bruno de Gigués, Henri, de Val Gagné, Ont., Alyre, de Coaticook, Sylvio, de Ste-Anne de Beaupré et Joseph, de Chicoutimi; et Mme Alphonse Gagnon, de Warwick; ses frères, MM. Alyre Blais, de Gould, Aristide Blais, de St-Sébastien; ses soeurs Mme Théophile Dubé (Clara) de Farnham, Mme Henri Labrecque (Eugénie) de Cornwall, Ont., Mme Athanase Grondin, de Lac-Mégantic.

Le service et la sépulture de la regrettée disparue furent des plus imposants et un très grand nombre de paroissiens, parents et étrangers exprimèrent par leur présence, un éloquent témoignage d'estime, et de sympathie à ceux que le

Tél. UNIVERSITY 6-3814

LUC MERCURE, L.L.

AVOCAT

Birtz & Pouliot
suite 858
Edifice Sun Life Building

MONTREAL

R. R. COUTURE, D.C.

CHIROPATICIEN

Heures de bureau: Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

38-A, rue Laval - Tél. 735 - Lac-Mégantic

(Edifice Lachapelle, en face de l'église Ste-Agnès)

Janv. 20

Docteur Jos. Aubut

Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC

Téléphones: Bureau 108 - Résidence d'été 658-w-3

Dr J.-Eudes Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac Tél. 406

Edifice Bourque
LAC-MEGANTIC

GERARD M. LAJEUNESSE, D.C.

CHIROPATICIEN - RAYON-X

MEMBRE DE L'I.C.A.

526, rue Galt Ouest - Sherbrooke - Tél. LO-93838
à Lac-Mégantic tous les jours

de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.

A L'HOTEL QUEEN

A DOMICILE SUR APPOINTEMENT

L'ALLURE PLUS FLATTEUSE DE LA POITRINE ARRONDIE

grâce au

Whirlpool Bra

CONTRÔLE DELICAT DE LA SILHOUETTE



- Bretelles bien décentrées de l'encolure en vogue.
- Broches métalliques recouvertes de caoutchouc-mousse pour un support doux sous les goussets.
- Ceinture légère comme une plume, en fil élastique de nylon à forte tension. Panneau avant rigide en nylon brodé pour contrôle parfait de l'abdomen.

WHIRLPOOL BRASSIERES OF CANADA, MONTREAL

NOUVELLE ADMINISTRATION DU RESTAURANT JACQUES CARTIER

Les nombreux clients du Restaurant JACQUES CARTIER, comme le public en général, sont priés de noter qu'à partir de LUNDI, le 2 mai prochain, le RESTAURANT JACQUES CARTIER sera sous l'administration de l'hôtel JACQUES CARTIER. Que les opérations se continueront sous le même système que celui actuel, exception faite pour le SAMEDI SOIR alors que la salle à diner fermera ses portes à 8 heures et qu'elle servira de grill.

Je profite de l'occasion pour remercier ma clientèle et l'inviter à me continuer son patronage.

PAUL LEBLANC, propriétaire
Hôtel JACQUES CARTIER

Ce tournoi de pêche Molson

Nous avons souligné brièvement dans le compte rendu de l'assemblée des membres de l'Association de Chasse et de Pêche, publié ailleurs dans cette édition, la discussion qui a entouré le projet d'un tournoi de pêche, organisé par la Brasserie Molson et appuyé par notre association. Il nous fait plaisir de don-

ner ici quelques informations concernant cet événement au sujet duquel on peut se procurer tous les détails nécessaires moyennant la possession de sa carte de membre de la dite Association. En effet, tous les noms des détenteurs d'une carte seront envoyés à la Fédération et cette dernière se chargera de faire parvenir à ces membres les règlements, détails et informations qu'ils pourront désirer et cela absolument gratuitement.

Le tournoi de pêche, d'envergure Provinciale, se terminera par la distribution de coupes et de médailles d'argent et de bronze à tous les vainqueurs. Il y aura aussi remise de bourses aux associations dont les membres auront gagné le plus grand nombre de prix. Il est un des règlements de ce concours sur lequel appuient les organisateurs et particulièrement, l'Association de Chasse et de Pêche de

MERVEILLEUX FILM!
LA NUIT DE PAQUES
vous sera présenté
dimanche le 1er mai
au sous-sol église Ste-Agnès
à 8 h. 15

Pour enfants: 2 h. 30 10c
Adultes: entrée libre le soir
BIENVENUE A TOUS!

Theatre BIJOU

Mégantic

Semaine du 1er au 7 mai incl.

Dimanche, lundi

Sabu - Valerie Hobson

ALERTE AUX INDES
en couleurs

Jean Tissier - Georgette Tissier

YVONNE SAIT TOUT

Mardi, mercredi

Film français

Eddie Constantine - Colette Dereal

CET HOMME EST DANGEREUX
d'après Peter Cheyney

COMEDIE - CARTOON

Jeudi, vendredi

Elizabeth Taylor - V. Gassman

RHAPSODY
technicolor

Comédie "WEDDING BELLS"

Samedi

Version française

Gregory Peck - Barbara Rayton

FORT INVISIBLE

Kirby Grant

FANGS OF THE ARTIC

chez nous, c'est que: "chaque concurrent devra être membre d'un club ou d'une association faisant partie de la Fédération". Le tournoi dure du 1er avril au 30 novembre, chaque année et la compagnie qui en a pris l'initiative distribue des récompenses pour une valeur totale de \$13,775.00, comportant des coupes, des écussons et des médailles en or, en argent et en bronze. De plus, tout gagnant d'une médaille d'or recevra comme récompense supplémentaire la somme de \$50.00 et les gagnants d'une médaille d'argent, gagneront en plus \$25.00 en argent, enfin, la médaille de bronze sera accompagnée de 12.50 pour son gagnant. Il y aura 12 récompenses de \$5.00 chacune, puis des coupes de belles valeurs iront aux clubs dont les membres auront obtenu le plus grand nombre de points.

On accordera des prix ou généreuses récompenses à tous ceux qui auront capturé les plus gros poissons appartenant à dix espèces différentes, tenant compte du genre de pêche, plus précisément lancer à la mouche, lancer léger, lancer au dévot, trolling et pêche ordinaire.

Sportifs amateurs de la pêche, debout et en avant! Notre vœux est de vous voir gagner un de ces intéressants prix.

Another C.P.R. veteran passes on

JOHN Wm. DEW
Lake Mégantic P.Q.

A highly respected resident in the person of John Wm. Dew of this district, passed away on April 20th, 1955 at the home of his son, Mr Frank Dew.

Mr Dew was born in Dundas, Ont., on March 9th, 1877. Son of the late William Dew and his wife, the late Sarah Philips. He came to Lake Mégantic in 1903 and was employed at the C.P.R. Shops, where he worked till he was pensioned off in 1942. On July 11th, 1907 he was married to Maud Pat-

DE BELLES JAMBES MÊME AVEC DES VARICES

Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont destinés à dissiper avec les lésions de varices, éliminent en deux semaines et soignent en lavage. Protègent des œdèmes pour conduire et soulager instantanément des varices de surface.

PHARMACIE BLAIS ENRG.
A. CHARBONNIER, L.Ph.
TEL. 247
46 Rue Frontenac, Lac-Mégantic

LES PEINTURES RAMSAY

FONT D'UNE MAISON
un Foyer

il existe une
PEINTURE RAMSAY
pour
USAGE INTÉRIEUR
ou **EXTÉRIEUR!**

finis
MATS
SEMI-LUSTRÉS
LUSTRÉS

Nous avons un vaste assortiment de Peintures Ramsay pour tous les usages. Venez consulter nos cartes de couleurs Ramsay, dès aujourd'hui!

PROSPER BOUCHARD

Ferronnerie - Quincaillerie
57 Rue Salaberry

Tél. 795

LAC MEGANTIC SUD

A. 28-jno

A. RAMSAY & SON
COMPAN

A VOUS...

(suite de la 1ère page)

Fauvettes, pour célébrer dignement et royalement la Fête des Mamans, Nous n'avons qu'une seule maman, ne l'oublions pas!

PROGRAMME

1— Bienvenue; 2— Chant a) "Maman", b) "Le temps des Lilas", c) "Sur les monts", d) "La Truite" de Schubert; 3— Allocation par M. l'abbé Antoine Sirois; 4— a) "Evangéline", b) "Les mains noires", folklore canadien; c) "Les yeux de ma mère". Au piano d'accompagnement, Mlle Marina Fergusson; 5— Mot par M. le te. curé Philippe Desgranges; 6— Entrée libre, venez nombreux!

NOUVEAU REPRÉSENTANT "FULLER BRUSH"

J'annonce avec plaisir que je suis officiellement nommé représentant de la Compagnie bien connue "FULLER BRUSH", pour Lac-Mégantic et les environs. Je me rendrai dans chacun de vos foyers pour recevoir vos commandes et les livrer à votre satisfaction. Je recevrai aussi vos ordres par téléphone, signalez 607-W.

Confiez-moi une commande d'essai et vous me reviendrez sûrement!

RAOUL DURAND

Représentant FULLER BRUSH

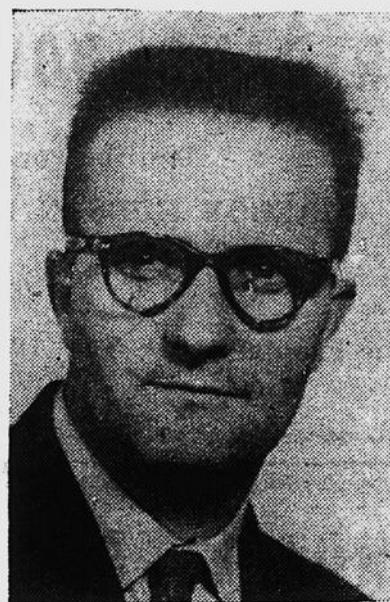
139 Rue Dollard - Tél. 607-W - Lac-Mégantic
A. 28, M. 5

GRANDE VENTE D'OUVERTURE A PRIX REDUITS POUR 10 JOURS SEULEMENT -- A PARTIR DE SAMEDI, 30 AVRIL

A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE MON NOUVEAU MAGASIN, J'AI PRÉPARÉ UNE GRANDE VENTE A PRIX REDUITS.

Dès samedi matin, toutes les marchandises en magasin seront sujettes à un escompte très appréciable.

Mon expérience de 18 années dans l'achat et la vente du meuble me permet de vous offrir ce qu'il y a de mieux à des prix les plus avantageux. Tous, vous me connaissez, venez donc sans hésiter visiter mes lignes, constater mes prix et placer votre commande.



AU PUBLIC EN GENERAL

A mes amis en particulier, aux membres de nos corps publics, à vous tous que je coudoie depuis nombre d'années va ce message de bienvenue à mon nouveau magasin. Je vous invite tous à venir me voir, vous assurant parfaite satisfaction.

ESCOMPTE de \$35.00
par LAVEUSE



Un choix de laveuses dans les prix variant de

\$139.00 @ \$189.00

moins l'escompte durant la vente.

Nous échangeons vos vieux meubles, vous allouant les prix les plus raisonnables.

REFRIGÉRATEUR ROTO-COLD G-E



Aux usages multiples, offrant toutes les caractéristiques de grand luxe. Seul le "ROTO-COLD" possède le sensationnel principe du "froid rotatif". Son vaste congélateur contient quelque 30 livres de viande. Plateau pour conserver les viandes et légumes.

PRIX RÉGULIER, 9.8 pds, automatique	\$419.00
PRIX DE LA VENTE	\$359.00
AUTRES MODELES: 9.5 pds	régl. \$334.95
PRIX DE LA VENTE	\$279.95
10 pieds cubes	régl. \$369.00
PRIX DE LA VENTE	\$295.00

RENDEZ-VOUS DES MAINTENANT CHEZ

Gérard Boulette

MARCHAND DE MEUBLES

DISTRIBUTEUR DES ACCESSOIRES "GENERAL ELECTRIC"

137 RUE FRONTENAC

TEL. 499

LAC-MEGANTIC

(Voisin de la gare et ancien poste N. P. VILLENEUVE)